



KANTON URI

AMTSBLATT

FREITAG, 20. AUGUST 2021

NR. 33

SEITEN 1253-1305



Uri



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurtellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen

AMTSBLATT DES KANTONS URI

Inhaltsverzeichnis

Administrativer Teil

Direktionen

- Bildungs- und Kulturdirektion*
1253 Medienmitteilungen

Gemeinden

- 1256 Öffentliches Inventar;
Rechnungsruf

Stiftungen

- Kunst- und Kulturstiftung Uri*
1257 Medienmitteilung

- 1259 **Eigentumsübertragungen**

- 1262 **Handelsregister**

Bau- und Planungsrecht

- 1266 Bauplanauflagen

Verkehrsbeschränkungen

- 1267 Signalisationen

Submissionen

- 1268 Ausschreibungen von
Dienstleistungen

Gerichtlicher Teil

Gerichte

- Staatsanwaltschaft*
1287 Strafbefehlspublikation
(Art. 88 StPO)

Schuldbetreibung und Konkurs

- 1288 Einstellung des
Konkursverfahrens
1288 Konkurspublikation/
Schuldenruf
1289 Schluss des
Konkursverfahrens

Rechtsauskunft

- 1290 Unentgeltliche Rechtsauskunft
des Urner Anwaltsverbandes

Veranstaltungen

- 1290 Vereine

- 1291 **Jägerverzeichnis**

Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri
Amtliches Publikationsorgan
des Kantons Uri

Auflage: 2 114 Ex. (WEMF 2020)

Erscheint jeden Freitag
Erscheint zudem jeden Montag
auf Internet unter www.ur.ch

Verlag und Redaktion:
Standeskanzlei Uri, Rathausplatz 1
6460 Altdorf
Telefon 041 875 20 36
Fax 041 870 66 51
E-Mail: amtsblatt@ur.ch
MwSt.-Nr. CHE-114.923.207 MWST

Redaktionsschluss:
Mittwoch, 9.00 Uhr

Aboverwaltung:
Gisler 1843 AG, 6460 Altdorf
Telefon 041 874 1843
E-Mail: info@gisler1843.ch

Jahresabonnement Fr. 85.–
(inkl. 2,5% MwSt.)
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–
(inkl. 2,5% MwSt.)

Inserateverwaltung:
www.gisler1843.ch
Telefon 041 874 16 66
E-Mail: inserate@gisler1843.ch

Publikationsgebühren:
Eigentumsübertragungen Fr. 130.–
Bauplanaufgaben Fr. 105.–
Rechnungsrufe Fr. 105.–
(exkl. 7,7% MwSt.)

Übrige amtliche Anzeigen
(einspaltige mm-Zeile)
Manuskript elektronisch Fr. 2.–
Manuskript in Papierform Fr. 3.25
(exkl. 7,7% MwSt.)

Veranstaltungen:
Diese Rubrik steht den Gemeinden
und den Vereinen für die Veröffentlichung
ihrer Veranstaltungen
zum Sondertarif von Fr. 5.–
(inkl. 7,7% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)
ISSN 1662-0607 (Online)

Direktionen

Bildungs- und Kulturdirektion

Medienmitteilung

Bei den Jahreszielen wichtige Wegmarken erreicht

Die Bildungs- und Kulturdirektion des Kantons Uri hat ein herausforderndes erstes Halbjahr 2021 hinter sich. Es war weiterhin geprägt von den Aufgaben zur Bewältigung der Folgen der Corona-Pandemie. Gleichwohl hat die Direktion bei der Erreichung ihrer Jahresziele wichtige Fortschritte erzielt und Wegmarken erreicht.

In der ersten Hälfte des Jahrs 2021 hat auch bei der Bildungs- und Kulturdirektion des Kantons Uri (BKD) weiterhin ein Thema dominiert: die Corona-Pandemie. «Wir haben ausserordentliche Wochen und Monate hinter uns», sagt denn auch Regierungsrat Beat Jörg, Bildungs- und Kulturdirektor des Kantons Uri. «Umso wichtiger ist es da, dass wir unseren Beitrag leisten konnten, die Pandemie zu meistern und so zu verhindern, dass Bildung, Kultur und Sport in Uri nachhaltig Schaden nahmen.»

Damit die BKD die nötigen Ressourcen für die erfolgreiche Bewältigung der Corona-Krise verfügbar machen und gleichzeitig ihre Schlüsselprojekte weiter vorantreiben konnte, musste die Direktion ihre Prioritäten laufend neu ordnen. Das glückte ganz gut, wie der Blick auf den aktuellen Erreichungsgrad der Jahresziele 2021 zeigt. Zu den wichtigsten Zielen, die sich die Direktion im Einklang mit der vom Regierungsrat angestrebten Gesamtentwicklung des Kantons gesetzt hatte, zählten:

- Das Staatsarchiv hat die erneuerten Büro- und Magazinräume bezogen und die Dienstleistungsprozesse für Behörden und Verwaltung optimiert.
- Das Kantonale Integrationsprogramm (KIP) 2bis ist zeitgerecht erarbeitet, vom Regierungsrat behandelt und vom Staatssekretariat für Migration (SEM) genehmigt.
- Das Kulturförderungsgesetz ist vom Landrat behandelt und vom Volk beschlossen.
- Das Reglement Kunst und Bau ist vom Regierungsrat beschlossen.
- Das revidierte Gesetz über Schule und Bildung ist bereit zur Behandlung im Landrat.

Das erste Ziel (Bezug der erneuerten Büro- und Magazinräume durch das Staatsarchiv und Optimierung der Dienstleistungsprozesse für Behörden und Verwaltung) ist zur Halbzeit schon fast erreicht. Die wenigen noch ausstehenden Arbeiten werden bis zum Herbst abgeschlossen sein.

Ebenfalls bis zum Herbst wird das Kantonale Integrationsprogramm (KIP) 2bis unter Dach und Fach sein. Nachdem dieses Programm wie geplant erarbeitet und dann

Ende Frühling vom Regierungsrat beschlossen worden war, ist jetzt nur noch die offizielle Genehmigung durch das Staatssekretariat für Migration ausstehend.

Was schliesslich die Gesetzgebungsvorhaben der BKD angeht: Die sind alle auf Kurs. Das neue Gesetz über die Förderung der Kultur im Kanton Uri (Kulturförderungsgesetz) wurde vom Landrat in der März-Session bereits in erster Lesung einstimmig zuhanden der Volksabstimmung verabschiedet. Diese findet am 26. September 2021 statt. Gemäss dem Willen des Landrats soll der Bereich Kunst und Bau indes nicht vom Regierungsrat via Reglement geregelt werden, sondern vom Landrat via Verordnung. Der betreffende Rechtserlass ist in Arbeit. Abgeschlossen sind derweil die Arbeiten vonseiten der BKD zum revidierten Gesetz über Schule und Bildung. Mitte September 2021 wird man dem Regierungsrat die Freigabe zur Vernehmlassung der Vorlage beantragen. Die Vernehmlassung fällt sodann in den Herbst 2021.

Digitale Transformation forciert

Nebst den aufgezeigten Vorhaben und weiteren Projektarbeiten hat die BKD im ersten Halbjahr 2021 in verschiedenen Bereichen die digitale Transformation forciert: mit Blick sowohl auf die Volksschule als auch an der Kantonalen Mittelschule Uri und am Berufs- und Weiterbildungszentrum Uri sowie in den eigenen Verwaltungseinheiten. Zudem konkretisierte die BKD die ihr zugewiesenen Leuchtturmprojekte aus dem Regierungsprogramm 2020 bis 2024+. «So wollen wir weiterhin einen wesentlichen Beitrag leisten, um Bildung, Kultur und Sport in Uri und damit den ganzen Kanton wirkungsvoll weiterzuentwickeln», sagt Regierungsrat Beat Jörg. «Allen, die uns dabei unterstützen, danke ich herzlich!»

Alle wichtigen Jahresziele der BKD samt aktuellem Zwischenstand sind verfügbar auf der Website des Kantons: www.ur.ch, Suchbegriff «Jahresziele BKD».

Altdorf, 13. August 2021

Bildungs- und Kulturdirektion Uri

Nur noch wenige Corona-Einschränkungen zum Schulstart

Am Montag, 16. August 2021, starten die Urner Schulen ins neue Schuljahr. Mit Blick darauf hatten die Schulleiterinnen und Schulleiter insgesamt 45 Lehrerstellen neu zu besetzen. 25 der neu eingestellten Lehrpersonen unterrichten nun zum ersten Mal im Kanton Uri. Was die Vorkehrungen für COVID-19 angeht, wurde das kantonale Schutzkonzept für die Volksschule aktualisiert respektive konnten die vorgeschriebenen minimalen Massnahmen weiter gelockert werden.

Auch im neu beginnenden Schuljahr 2021/22 sind die obligatorischen Schulen und die Schulen der Sekundarstufe II in Uri verpflichtet, ihren Lehrpersonen und Mit-

arbeitenden einmal wöchentlich die Möglichkeit des repetitiven Testens auf SARS-CoV-2 unentgeltlich anzubieten. Auf Sekundarstufe I (Oberstufe) und II (Obergymnasium und Berufs- und Weiterbildungszentrum Uri) haben die Schulen die Möglichkeit des repetitiven Testens auch den Schülerinnen und Schülern anzubieten, wobei die Teilnahme an den repetitiven Tests weiterhin freiwillig ist. Im Verbund mit diesem Testregime und im Einklang mit den Empfehlungen des Bundesamts für Gesundheit liess sich das kantonale Schutzkonzept für den Unterrichtsbetrieb auf die Handhygiene und eine effektive Raumlüftung reduzieren. Weitere Massnahmen (wie Maskentragepflicht, Abstand halten, keine Durchmischung der Klassen) kommen nur noch punktuell (bei erhöhten Fallzahlen oder Ausbrüchen an Schulen) zum Einsatz.

Zehn Jahre «Lösungsorientierte Zusammenarbeit»

Gerade in den vergangenen von Corona geprägten Monaten war die Zusammenarbeit zwischen den Schulleitenden und dem Amt für Volksschulen voller Herausforderungen. Dass diese gemeistert werden konnten, ist unter anderem der «Lösungsorientierten Zusammenarbeit» (LöZu) zwischen der Vereinigung der Urner Schulleitenden (VSL Uri) und dem Amt für Volksschulen zu verdanken. Seit mittlerweile zehn Jahren prägt die LöZu die wertschätzende und konstruktive Kooperation der Schulleitenden mit den kantonalen Bildungsstellen. «Naturgemäss sind wir in den Schulen nicht immer derselben Meinung wie die kantonalen Stellen», sagt VSL-Uri-Präsident Guido Baumann. «Unsere Anliegen werden aber immer ernst genommen und möglichst zeitnah bearbeitet.»

Fester Bestandteil der Zusammenarbeit ist die gemeinsame Tagung jeweils in der letzten Woche vor Schulbeginn. Heuer widmete sich die Tagung dem Umgang mit Heterogenität sowie dem digitalen Wandel. Zum Abschluss der Tagung dankte Regierungsrat Beat Jörg, Bildungsdirektor des Kantons Uri, den Schulleitenden für das ausserordentlich grosse und wertvolle Engagement: «Nicht zuletzt der hervorragenden Arbeit der Schulleitenden ist es zu verdanken, dass der Bildungserfolg der Urner Schülerinnen und Schüler während der Corona-Krise zu keinem Zeitpunkt in Gefahr geriet.»

Lehrermangel akzentuiert sich in Uri erst punktuell

Erfreulich ist auch, dass bis zum Schulschluss im Juli 2021 fast alle Stellen für das neue Schuljahr besetzt werden konnten. Im Kindergarten und in der Primarschule gestaltete sich die Stellenbesetzung gemäss den Aussagen der Schulleitenden mehrheitlich einfach. Demgegenüber wird auf der Oberstufe und bei den Lehrpersonen für schulische Heilpädagogik die Suche nach adäquat ausgebildeten Lehrpersonen jedes Jahr schwieriger. Der in der Deutschschweiz sich akzentuierende Lehrermangel macht sich somit auch in Uri vereinzelt bemerkbar. Für den Erziehungsrat sowie die Bildungs- und Kulturdirektion hat dieses Thema hohe Priorität;

in Zusammenarbeit mit den Schulen, mit anderen Kantonen und mit den Pädagogischen Hochschulen suchen sie denn auch nach guten Lösungen zur Entschärfung der Lage.

Insgesamt waren an den Urner Schulen heuer rund 2740 Stellenprozente (Vorjahr: 2850) neu zu besetzen. Konkret eingestellt wurden 45 Lehrpersonen – 4 im Kindergarten, 24 in der Primarschule, 17 auf der Oberstufe. 25 von ihnen arbeiten mit Beginn des neuen Schuljahrs zum ersten Mal – oder nach längerem Unterbruch wieder – im Kanton Uri. Die neu eingestellten Lehrpersonen wurden am Mittwoch, 11. August 2021, traditionsgemäss durch den Bildungsdirektor willkommen geheissen. Bei dieser Gelegenheit informierte das Amt für Volksschulen über die Bildungslandschaft im Kanton Uri, den Berufsauftrag der Lehrperson, wichtige kantonale Anlaufstellen und Abläufe sowie über laufende Projekte im Urner Bildungswesen.

Altdorf, 13. August 2021

Bildungs- und Kulturdirektion Uri

Gemeinden

Öffentliches Inventar; Rechnungsruf

Nach Artikel 582 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB; SR 210) wird in der folgenden Erbschaftssache der Rechnungsruf eröffnet:

Erstfeld

Erblasserin: Sebben Claudia, geboren 1966, wohnhaft gewesen in 6472 Erstfeld, Brämenhofstatt 5, gestorben am 1. August 2021

Ablauf der Anmeldefrist: 20. September 2021

Die Gläubiger und Schuldner der erwähnten Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert angegebener Anmeldefrist bei der Gemeindekanzlei Erstfeld schriftlich anzumelden. Den Gläubigern der Erblasserin, die die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Artikel 590 ZGB).

Erstfeld, 20. August 2021

Gemeinderat Erstfeld

Stiftungen

Kunst- und Kulturstiftung Uri

Medienmitteilung

Kunst- und Kulturstiftung Uri schreibt das Urner Werkjahr sowie die Förderungsbeiträge 2021 aus

Zum 40. Mal vergibt die Kunst- und Kulturstiftung das Urner Werkjahr sowie Projekt- und Förderungsbeiträge. In diesem Jahr kann man sich zudem um einen Platz im Zentralschweizer New-York-Atelier im Jahr 2023 bewerben. Die Bewerbungsfrist läuft bis 1. Oktober 2021.

Seit 1982 schreibt die Kunst- und Kulturstiftung Uri einmal pro Jahr das Urner Werkjahr sowie Förderungs- und Projektbeiträge aus. Seit mindestens drei Jahren in Uri wohnhafte Kunst- und Kulturschaffende oder solche, die zu einem früheren Zeitpunkt mindestens acht Jahre in Uri gewohnt haben, können sich um Beiträge bewerben. 2021 werden die Beiträge zum 40. Mal vergeben.

New-York-Atelier wird vergeben

In diesem Jahr wird ein Platz im Zentralschweizer Atelier in New York für das Jahr 2023 ausgeschrieben. Kunst- und Kulturschaffende mit einem überzeugenden Leistungsausweis können sich für einen viermonatigen Aufenthalt in der nordamerikanischen Metropole bewerben. «Damit bietet sich Urner Kulturschaffenden eine ausgezeichnete Möglichkeit, sich und ihr Werk weiterzuentwickeln», sagt Elisabeth Fährdrich, Präsidentin des Kuratoriums der Kunst- und Kulturstiftung Uri. Im vergangenen Jahr wurde bei einer Revision der Vereinbarung und der Stiftungsrichtlinien die Beschränkung der Vergaben von Projekt- und Förderungsbeiträgen aufgehoben. Bislang konnten Kulturschaffende maximal dreimal einen entsprechenden Beitrag der Stiftung erhalten, neu ist die Zahl unbeschränkt. Dieses Jahr erstmals zur Anwendung kommt die 2020 eingeführte Regelung, wonach Preisträgerinnen und Preisträger jeweils im Folgejahr von einer Bewerbung ausgeschlossen sind.

Präsentation der Werke im Haus für Kunst

Den Entscheid über die Vergabe des Werkjahrs, des Atelieraufenthalts und der Förderungs- und Projektbeiträge fällt das neunköpfige Fachkuratorium. Entscheidend für die Vergabe sind die Dokumentation, der Leistungsausweis und die Präsentation der ausgestellten Werke im Haus für Kunst Uri. Die Ausstellung, die am 4. Dezember 2021 eröffnet wird, zeigt erneut einen Querschnitt durch das aktuelle Urner Kulturschaffen in den Bereichen bildende Kunst, Musik, Literatur, Tanz, Theater, Film, Foto und Neue Medien. «Seit 40 Jahren ist die Kunst- und Kulturstiftung Uri ein wichtiger

Pfeiler in der Urner Kulturlandschaft», sagt Bildungs- und Kulturdirektor Beat Jörg. «Fast 200 Förderungsbeiträge, Werkjahre oder Atelieraufenthalte hat die Kunst- und Kulturstiftung in ihrer bisherigen Tätigkeit vergeben können.» Die Kunst- und Kulturstiftung sei das zentrale Element der personenbezogenen Kulturförderung im Kanton Uri. Das Urner Werkjahr, die höchste Auszeichnung, ist mit 20 000 Franken dotiert, Förderungsbeiträge mit 4 000 bis 10 000 Franken, Projektbeiträge mit 2 000 bis 6 000 Franken. Die Bewerbungsfrist läuft bis am 1. Oktober 2021.

Im Rahmen der Werk- und Förderungsausstellung im Haus für Kunst Uri wird der Urner Daniel Wicky auf Einladung des Kuratoriums eine Werkschau im Danioth Pavillon gestalten.

Kunst- und Kulturstiftung Uri

Die Kunst- und Kulturstiftung Uri hat in den vergangenen Jahren Urner Kulturschaffende mit rund 1,2 Millionen Franken unterstützt. Ergänzend dazu überreicht der Regierungsrat des Kantons Uri seit 2011 an Persönlichkeiten mit grossen kulturellen Leistungen den «Goldenen Urstier». Die Kunst- und Kulturstiftung wird gemeinsam vom Kanton Uri sowie vom Kunstverein Uri getragen und mit Mitteln des Lotteriefonds und des Kunstvereins gespiesen.

Bewerbungsunterlagen: Bewerben können sich seit drei Jahren in Uri wohnhafte oder acht Jahre wohnhaft gewesene Kunstschaffende (Bildende Kunst, Musik, Literatur, Tanz, Theater, Film, Foto und Neue Medien) www.ur.ch (Suchbegriff: Kunst- und Kulturstiftung).

Letzter Eingabetermin: 1. Oktober 2021, 16.00 Uhr. Bewerbungen schriftlich (elektronisch) an: Kunst- und Kulturstiftung Uri, Veronika Arnold, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, veronika.arnold@ur.ch.

Bewerbungen für das New-York-Atelier sind zusätzlich bis am 6. Oktober 2021 an den Kanton Zug zu senden (inkl. Anmeldeformular). Weitere Infos dazu unter www.zg.ch (Suchbegriff: New-York Atelier).

Öffentliche Übergabefeier «Werk- und Förderungsbeiträge»: Samstag, 4. Dezember 2021, um 17.00 Uhr im Haus für Kunst Uri, Altdorf.

Auskunft für Medienanfragen: Kunst- und Kulturstiftung Uri, Präsidentin: Elisabeth Fähndrich, Telefon 041 870 84 83, E-Mail: e.faehndrich@bluewin.ch; Geschäftsstelle: Ralph Aschwanden, Telefon 041 875 20 96, E-Mail: ralph.aschwanden@ur.ch.

Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

Altdorf

Grundstück Nr.: 7.1201, 195 m², Plan Nr. 1, Ruberst, Gebäude Vers.Nr. 690, Attinghauserstrasse 118 (110 m²), übrige befestigte Flächen (85 m²)

Veräusserer:

Erben der Bissig-Gisler Josefina Katharina

Erwerber:

Bissig-Gamma Martin Josef, In der Matte 27, 6460 Altdorf; Bissig-Gisler Josef Beat, Baumgarten 8, 6466 Bauen

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

14. März 2020

Andermatt

Grundstück Nr.: S4162.1202, Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nord und Nebenräume (helllila), ⁷⁹/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 339.1202; Grundstück Nr.: M4180.1202, Parkplatz Nr. PP12, ¹/₁₅ Miteigentum an Nr. S4168.1202

Veräussererin:

Einfache Gesellschaft MAA, 6460 Altdorf: Felix Arnold Immobilien Treuhand AG, Schmiedgasse 18, 6460 Altdorf; Architekturbüro Roland C. Müller GmbH, Bötzligerstrasse 1, 6467 Schattdorf

Erwerber:

Kälin-Baruffaldi Gerhard Pius und Silvia Miria, Grotzenmülestrasse 11, 8840 Einsiedeln

Eigentumserwerb durch die Veräussererin:

31. März 2021, 16. Juni 2021

Attinghausen

Grundstück Nr.: 709.1203, 918 m², Plan Nr. 6, Stachelmätteli, Gebäude Vers. Nr. 371 (76 m²), Acker, Wiese, Weide (717 m²), übrige befestigte Flächen (123 m²), Strasse, Weg (2 m²)

Veräusserer:

Erben der Bissig-Gisler Josefina Katharina

Erwerber:

Bissig-Gamma Martin Josef, In der Matte 27, 6460 Altdorf; Bissig-Gisler Josef Beat, Baumgarten 8, 6466 Bauen

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

14. März 2020

Bürglen

Grundstück Nr.: 355.1205, 251 m², Plan Nr. 3, Horgi, Gebäude Vers.Nr. 585, Horgi 20 (104 m²), Gartenanlage (77 m²), übrige befestigte Flächen (41 m²), Strasse, Weg (29 m²), ½ Miteigentumsanteil

Veräusserer:

Arnold Stefan, Farb 1, 6463 Bürglen

Erwerberin:

Zwyssig Lydia, Farb 1, 6463 Bürglen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

2. August 2004

Flüelen

Grundstück Nr.: S2121.1207, Sonderrecht an der Wohnung 2 im Obergeschoss und Nebenräume (blau), ⁵⁰⁰/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 192.1207

Veräusserer:

Reusser Stefan, Brunnenhof 6, 6242 Wauwil

Erwerber:

Gran Pierre-Alain Didier Laurent, Püntstrasse 2, 8165 Oberweningen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

18. August 2011

Göschenen

Grundstück Nr.: S1021.1208, Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss und Nebenräume (1), ³¹/₁₀₀ Miteigentum an Nr. 30.1208

Veräusserer:

Radaelli Daniel Urs, Häbnigasse 5, 5704 Egliswil

Erwerber:

Gasser Kilian Tobias und Huber Sandra, Bärenässli 9, 6460 Altdorf

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

14. Dezember 2005

Realp

Grundstück Nr.: 329.1212, 59 m², Plan Nr. 1, Dorf, Gebäude Vers.Nr. 196, Furkastrasse 61 (55 m²), übrige befestigte Flächen (4 m²); Grundstück Nr.: 332.1212, 50 m², Plan Nr. 1, Dorf, Gartenanlage (50 m²)

Veräusserer:

Nager Gabriela Helena Maria, Schmittemattstrasse 20, 6430 Schwyz;
Simmen Silvio, Reussacherstrasse 30, 6460 Altdorf

Erwerber:

Michels Marco Johannes und Marinka, Obere Hauptstrasse 14, 4665 Oftringen

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

Diverse

Grundstück Nr.: 931.1212, 39 m², Plan Nr. 4, Laii, Gebäude Vers.Nr. 249 (21 m² von 89 m²), übrige befestigte Flächen (18 m²)

Veräusserer:

Erben des Nager-Simmen Ernst

Erwerber:

Michels Marco Johannes und Marinka, Obere Hauptstrasse 14, 4665 Oftringen

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

26. April 1988, 17. Juni 2008, 28. September 2018

Schattdorf

Grundstück Nr.: 618.1213, 581 m², Plan Nr. 37, Spielmatt, Gebäude Vers.Nr. 319, Haldensteinstrasse 13 (88 m²), Gebäude Vers.Nr. 320 (13 m²), Gartenanlage (438 m²), übrige befestigte Flächen (41 m²), Strasse, Weg (1 m²)

Veräusserer:

Gisler Renato, Rüttistrasse 55c, 6467 Schattdorf; Gisler Urs, Schilfweg 18, 6402 Merlischachen; Kaderli-Gisler Orlanda, Mythenweg 31, 8604 Volketswil

Erwerber:

Traxel-Kieliger Pascal und Nicole, Dorfstrasse 25, 6467 Schattdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

20. Juni 1999, 20. April 2006

Seelisberg

Grundstück Nr.: S806.1215, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung, Maisonette, im 2. + 3. OG, Südost (blau) Nr. 17, ⁸¹/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 288.1215; Grundstück Nr.: M1044.1215, Parkplatz Nr. 82, ¹/₄₉ Miteigentum an Nr. 290.1215

Veräusserer:

Baumann-Salditt Peter Walter, Mugerenstrasse 60, 6330 Cham

Erwerber:

Engelsman-Gamma Jill Helen und Jan Frederik Luis, Bachlaan 28, NL-1272 EK Huizen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

26. Juli 1985

Grundstück Nr.: M1016.1215, Parkplatz Nr. 32, $\frac{1}{49}$ Miteigentum an Nr. 290.1215

Veräusserer:

Baumann-Salditt Peter Walter und Irmgard, Mugerenstrasse 60, 6330 Cham

Erwerber:

Engelsman-Gamma Jill Helen und Jan Frederik Luis, Bachlaan 28, NL-1272 EK Huizen

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

6. Juni 1986

Altdorf, 20. August 2021

Amt für das Grundbuch

Handelsregister

*Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt vom
11. August 2021 bis 17. August 2021*

Marco Manuel Nunes Fernandes MF Bau,

in Seedorf (UR), CHE-458.936.062, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 31 vom 14.2.2017, Publ. 3345755). Über den Inhaber dieses Einzelunternehmens ist mit Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri vom 5.8.2021 mit Wirkung ab dem 5.8.2021, 9.02 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

Wassergenossenschaft Haldi,

in Schattdorf, CHE-100.501.053, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.7.2017, Publ. 3666699). Domizil neu: c/o Arnold Alois, Böschberg 1, 6469 Haldi b. Schattdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Gabi, von Bürglen UR, in Haldi bei Schattdorf (Bürglen UR), Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Kempf, Thomas, von Bürglen (UR), in Haldi bei Schattdorf (Schattdorf), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Alois, von Bürglen (UR), in Schattdorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Haldi b. Schattdorf (Bürglen UR), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gisler, Josef, von Spiringen, in Bürglen (UR), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bissig, Brigitte, von Schattdorf, in Schattdorf, Mitglied und Sekretärin der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Planzer, Franz, von Bürglen (UR), in Schattdorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

HWB Bauberatung GmbH in Liquidation,

in Schattdorf, CHE-112.699.275, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29.3.2021, Publ. 1005135674). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri vom 21.7.2021 mangels Aktiven eingestellt worden.

Theres Wipfli, Restaurant Uristier,

in Altdorf (UR), CHE-102.833.477, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 13 vom 20.1.1999, S.417). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Roli Satz, Roland Ernst,

in Schattdorf, CHE-106.758.024, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 42 vom 3.3.1992, S.978). Domizil neu: Ringstrasse 10 b, 6467 Schattdorf.

Mode Krista, Zraggen,

in Erstfeld, CHE-102.294.072, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 54 vom 19.3.2001, S.2015). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Elektro Gotthard AG,

in Andermatt, CHE-114.123.885, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2019, Publ. 1004786428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Roland, von Erstfeld, in Hergiswil (NW), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sarnen].

Elektro Imholz AG,

in Schattdorf, CHE-106.889.844, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2019, Publ. 1004743235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Roland, von Erstfeld, in Hergiswil (NW), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern].

Helvetique Capital AG,

bisher in Zug, CHE-101.045.632, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 29.5.2020, Publ. 1004899558). Statutenänderung: 31.5.2021. 10.6.2021. Sitz neu: Bürglen (UR). Domizil neu: Industriezone Schächenwald, 6460 Altdorf UR.

SisWare AG,

in Schattdorf, CHE-110.037.821, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8.1.2021, Publ. 1005068543). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner,

Philipp, von Liestal, in Embrach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

SWISS LIGHT GmbH,

in Altdorf (UR), CHE-104.711.075, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 3.7.2009, S.32, Publ. 5110542). Domizil neu: Giessenstrasse 10, See E, 6460 Altdorf UR.

Blättler & Christen AG,

in Schattdorf, CHE-464.136.124, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 27.10.2014, S.0, Publ. 1788047). Domizil neu: Umfahrungsstrasse 28, 6467 Schattdorf.

Mode Er, Sie, Es – Marie-Louise Gähwiler,

in Andermatt, CHE-109.505.784, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1979, S.2679). Domizil neu: Gotthardstasse 71, 6490 Andermatt [behördliche Umadressierung].

Naturhotel Schweiz GmbH,

in Isenthal, CHE-415.053.390, Gitschenen 1, 6461 Isenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.8.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung und Übernahme von Hotel- und Gastronomiebetrieben sowie die Beratung von Gastronomiebetrieben und Durchführung von Events. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein könnten, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Darlehen für eigene oder fremde Rechnung sowie Garantien und Pfandrechtsgeschäfte für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Sie kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, verpachten, vermieten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann jede Art von Schuld oder Wertpapieren, innerhalb der Schweiz oder im Ausland, erwerben, halten, verwalten oder verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung sind den Gesellschaftern schriftlich oder per E-Mail zuzustellen. Gemäss Erklärung vom 10.8.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lenz, Jhelisa, deutsche Staatsangehörige, in Isenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–; Wohlfeil, Dominik, deutscher Staatsangehöriger, in Isenthal, mit Einzelunterschrift.

Buchhaltungsbüro Canonica,

in Altdorf (UR), CHE-409.136.300, Klostersgasse 10, 6460 Altdorf UR, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungsdienstleistungen und Steuererklä-

rungen für natürliche und juristische Personen. Immobilienverwaltungen. Eingetragene Personen: Canonica, Stefano, von Capriasca, in Altdorf (UR), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Dätwyler Stiftung,

in Altdorf (UR), CHE-109.390.481, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 4.4.2018, Publ. 4148485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Mathilda Cäzilia, von Muotathal, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marbet, Prof. Dr. Urs, von Riehen und Gunzgen, in Flüelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Altdorf (UR)]; Dätwyler, Marianne, von Staffelbach, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Karlsen, Marianne, in Meggen].

Maria Simmen-Stöckli, Hotel Sternen,

in Gurtellen, CHE-102.109.306, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1984, S.3755). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Paul Dubacher Architekturbüro AG,

in Seedorf (UR), CHE-107.446.780, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.3.2010, S.20, Publ. 5537596). Domizil neu: Wyden 28, 6462 Seedorf UR.

Benlea Foundation,

in Schattdorf, CHE-443.803.104, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29.1.2018, Publ. 4019993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argo Consilium AG (CHE-106.829.049), in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DMT D. Meyer Treuhand GmbH (CHE-103.736.078), in Kilchberg (ZH), Revisionsstelle.

Hotel Tell, Nicole und Katja Gisler,

in Bürglen (UR), CHE-110.644.694, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6.5.2004, S.13, Publ. 2248204). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Barbara Rohner, Gasthaus Tell,

in Andermatt, CHE-108.048.092, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 161 vom 22.8.1995, S.4702). Das Einzelunternehmen ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Baumann Lebensmittelboxen,

in Flüelen, CHE-341.979.200, Axenstrasse 73 b, 6454 Flüelen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Einkauf, Veredelung, Verarbeitung und Verkauf von Lebensmitteln. Betreiben eines Onlineshops. Hauslieferungen von Lebensmittelboxen. Eingetragene Personen: Baumann, Oliver, von Erstfeld, in Flüelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Geissenparadies Göscheneralptal, Christian Näf,

in Göschenen, CHE-483.058.424, Gwüest 8, 6487 Göschenen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Land- und Alpwirtschaftliches Unternehmen; Lebensmit-

telproduktion, Verkauf und Handel; Agro Tourismus; Personentransporte; Schneeräumungsarbeiten; Kauf, Verkauf und Vermietung von Immobilien. Eingetragene Personen: Näf, Christian, von Göschenen, in Göschenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Näf, Lydia, deutsche Staatsangehörige, in Göschenen, mit Einzelunterschrift.

Andrea Muther, Rest. Station Nätschen,

in Andermatt, CHE-112.018.622, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 130 vom 7.7.2006, S.15, Publ. 3454488). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Scheiber Elektrotechnik,

in Erstfeld, CHE-112.018.421, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 100 vom 27.5.2010, S.18, Publ. 5648126). Domizil neu: Wilerstrasse 6, 6472 Erstfeld.

Altdorf, 20. August 2021

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

Bau- und Planungsrecht

Bauplanauflagen

Nach Artikel 103 des Planungs- und Baugesetzes (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

Altdorf

- Bauherrschaft: Elsener Niklaus und Mipaula, Kirchenrütli 13, Bürglen
Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Mehrfamilienhaus
Bauplatz: Bahnhofstrasse 47, Parzelle 168
Bemerkungen: profiliert

Bürglen

- Bauherrschaft: Arnold-Wallimann Bernhard und Evelyne, Horgi 11, Bürglen
Bauvorhaben: Sanierung und Umbau Wohnhaus / Neubau Doppelgarage
Bauplatz: Planzermätteli 3, Parzelle L1837.1205
Bemerkungen: Neubau Doppelgarage profiliert, Bauten ausserhalb der Bauzone
- Bauherrschaft: Marty-Brülisauer Erich und Astrid, Billen, Postfach, Bürglen
Bauvorhaben: Abbruch Wohnhaus / Neubau Mehrfamilienhaus
Bauplatz: Billen, Parzelle L886.1205
Bemerkungen: profiliert, Baute ausserhalb der Bauzone

Erstfeld

- Bauherrschaft: Püntener Christian und Chantal, Rüti 59, Erstfeld
Bauvorhaben: Anbau und Energetische Gebäudesanierung
Bauplatz: Rüti 59, Parzelle L1076.1206
Bemerkungen: profiliert

Gurtellen

- Bauherrschaft: Mattli Immobilien AG, Mattli Pascal, In der Stoffelmatte 25, Altdorf
Bauvorhaben: Neubau Asphaltmischgutanlage Plattischachen
Bauplatz: Butzen 7, Parzelle 1025
Bemerkungen: profiliert

Realp

- Bauherrschaft: Simmen Hanspeter, Wilstrasse 21, 5600 Lenzburg
Bauvorhaben: Erstellung einer Dachlukarne (Welschhaus)
Bauplatz: Furkastrasse 48, Parzelle 274
Bemerkungen: Profilierung auf Verlangen

Schattdorf

- Bauherrschaft: Gemeinde Schattdorf, Dorfplatz 1, Schattdorf
Bauvorhaben: Erneuerung Wyergasse
Bauplatz: Wyergasse, Parzelle L195.1213
Bemerkungen: keine Verpflockung

Innert 20 Tagen können Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen schriftlich bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde eingegeben werden. Der privatrechtliche Rechtsschutz richtet sich nach der Zivilprozessordnung.

Altdorf, 20. August 2021

Verkehrsbeschränkungen

Signalisationen

Gemeinde Erstfeld

Der Gemeinderat Erstfeld hat gestützt auf Artikel 3 des eidgenössischen Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG) und die Artikel 104 und 107 der eidgenössischen Signalisationsverordnung vom 5. September 1979 (SSV) und die

kantonale Verordnung über den Strassenverkehr vom 18. März 2015 (VSV; RB 50.1311) folgende Verkehrsbeschränkung verfügt:

Friedheimstrasse «Parkplatz Unterer Butzen», Parzelle Nr. L1655.1206, Signal Nr. 2.50, «Parkieren verboten» mit Zusatztafel «Parkieren nur mit Parkkarte der Einwohnergemeinde Erstfeld».

Leonhardstrasse, Restfläche Knoten Leonhardstrasse Zugang Reussdamm, Parzelle Nr. L340.1206, Signal 2.50 «Parkieren verboten».

Übertretungen dieser Verkehrsbeschränkung werden nach Artikel 90 SVG bestraft. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Regierungsrat Beschwerde erhoben werden. Die Verkehrsbeschränkung tritt nach erfolgter Signalisation in Kraft.

Erstfeld, 20. August 2021

Gemeinderat Erstfeld

Submissionen

Ausschreibungen von Dienstleistungen

Projektingenieur und örtliche Bauleitung Seeschüttung Urnersee für die SIA-Phasen 32 bis 53

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Uri, Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion GSUD
Beschaffungsstelle/Organisator: Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: info@seeschuettung.ch, URL www.seeschuettung.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken
Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion GSUD, Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: info@seeschuettung.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen
3. September 2021
Bemerkungen: Fragen sind in deutscher Sprache unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen. Sie werden bis am 15. September 2021 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im «Forum» beantwortet. Nach dem 3. September 2021 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes
Datum: 29. September 2021, Uhrzeit: 11.00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es sind 2 Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und 1 in digitaler Form (CD/DVD/Memory-Stick) einzureichen.
Einreichung auf dem Postweg:
Massgebend ist der Eingang bei der ausschreibenden Stelle.
Das Datum des Poststempels ist nicht massgebend. Auf dem verschlossenen Kuvert ist deutlich der Vermerk «PI/öBL Seeschüttung Urnersee, Offertunterlagen, nicht öffnen» anzubringen.
Persönliche Abgabe:
Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Schalteröffnungszeiten der GSUD (8.00–11.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2).
Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!
- 1.5 Datum der Offertöffnung:
1. Oktober 2021, Uhrzeit: 10.00, Ort: GSUD, Adresse s. Kap. 1.1, Sitzungszimmer 1.36/1.37, Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist öffentlich, aber nicht obligatorisch. Den Anbietern wird das Offertöffnungsprotokoll zugestellt.
- 1.6 Art des Auftraggebers
Kanton
- 1.7 Verfahrensart
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Staatsvertragsbereich
Ja
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:
[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung
Projektingenieur und örtliche Bauleitung Seeschüttung Urnersee für die SIA-Phasen 32 bis 53
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer
PI/öBL See UR
- 2.4 Aufteilung in Lose?
Nein

- 2.5 Gemeinschaftsvokabular
CPV: 71300000 – Dienstleistungen von Ingenieurbüros
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags
Leistungen der SIA-Phasen 32 bis 53 für die Seeschüttung Urnersee, mit der Seeschüttung 2 und Seeschüttung 3
- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung
Urnersee, mit den Gemeinden Flüelen, Seedorf und Sisikon
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems
Beginn: 1. März 2022, Ende: 30. Juni 2028
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja
Beschreibung der Verlängerungen: bei Projektverzögerung
- 2.9 Optionen
Ja
Beschreibung der Optionen: zusätzliche Aktualisierung Detailprojekt
- 2.10 Zuschlagskriterien
ZK1: Preis Gewichtung 35 %
ZK2: Aufgabenanalyse, Vorgehensvorschlag, QM-Konzept / Risikoanalyse Gewichtung 35%
ZK2.1: Aufgabenanalyse inkl. Analyse Gesamtterminprogramm Gewichtung (15%)
ZK2.2: Vorgehensvorschlag, inkl. Organisation Gewichtung (15%)
ZK2.3: Risikoanalyse, QM-Konzept für Realisierungsphase Gewichtung (5%)
ZK3: Qualifikation Schlüsselpersonen Gewichtung 30 %
ZK3.1: Projektleiter/Projektingenieur Gewichtung (10 %)
ZK3.2: Bauleiter Gewichtung (15 %)
ZK3.3: Bauleiter-Stellvertreter Gewichtung (5 %)
- 2.11 Werden Varianten zugelassen?
Nein
Bemerkungen: Pauschal- und Globalangebote und/oder Angebote mit Zeitmitteltarif werden ausgeschlossen.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?
Nein
Bemerkungen: Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig.
- 2.13 Ausführungstermin
Beginn: 1. März 2022 und Ende: 30. Juni 2028
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen
Gemäss Ausführungen im Dokument A «Angaben der Vergabestelle, Projekt- und Leistungsbeschrieb»

- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten
Keine
- 3.3 Zahlungsbedingungen
30 Tage nach Rechnungseingang
- 3.4 Einzubeziehende Kosten
Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.
- 3.5 Bietergemeinschaft
Zugelassen.
Es ist ein federführendes Unternehmen zu bestimmen. Sämtliche beteiligten Firmen haben das Angebot und ihr Formular für die Selbstdeklaration zu unterzeichnen. Die Partner der Bietergemeinschaft werden bei der Bewertung der Zuschlagskriterien auch berücksichtigt.
- 3.6 Subunternehmer
Zugelassen.
Sehen Anbietende den Bezug von Subunternehmen vor, haben sie diese unter vollständiger Angabe der erforderlichen Daten im Rahmen der Offerte verbindlich anzugeben. Sind die über die vorgesehenen Subunternehmen gemachten Angaben unvollständig, kann die Offerte ausgeschlossen werden. Erfüllen die genannten Subunternehmen nach begründeter Einschätzung der Vergabestelle die Eignungskriterien nicht, kann die Vergabestelle eine Alternative verlangen.
Sollten Anbietende im Zeitpunkt der Vertragsunterzeichnung oder des Ausführungsbeginns unverschuldet ein anderes Subunternehmen beziehen müssen, als in der Offerte angegeben (z.B. wegen unvorhersehbarer Verzögerung der Kreditfreigabe), ist dies der Vergabestelle sofort nach Bekanntwerden mitzuteilen.
- 3.7 Eignungskriterien
Aufgrund der nachstehenden Kriterien:
Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind eingeladen, ein Angebot in Fr. zu unterbreiten.
EK1: Technische Leistungsfähigkeit Anbieter
EK2: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit Anbieter
EK3: Zertifizierung Qualitätsmanagementsystem Anbieter
EK4: Schlüsselpersonen
EK4.1: Projektleiter/Projektingenieur
EK4.2: Bauleiter
EK4.3: Bauleiter Stellvertreter
EK5: Leistungsanteile Subunternehmer

3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der nachstehenden Nachweise:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise/Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

Zu EK1: Technische Leistungsfähigkeit Anbieter

1 Referenzobjekt des Anbieters über Arbeiten mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Wasserbau oder gleichwertig)

Zu EK2: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit Anbieter

Der Jahresumsatz des Anbieters ist mehr als doppelt so gross wie der Jahresumsatz des Auftrages.

Nach Offerteingabe auf Verlangen des Auftraggebers einzureichende Eignungsnachweise/Bestätigungen:

- Handelsregister- und Betreibungsregisterauszug,
 - Auszug Ausgleichskasse AHV/IV/EO/ALV,
 - Bestätigung UVG-Versicherer,
 - Bestätigung Steuerverwaltung,
 - Versicherungsnachweise,
- allesamt nicht älter als 3 Monate.

Zu EK3: Zertifizierung Qualitätsmanagementsystem Anbieter

Gültiger Nachweis der Zertifizierung nach ISO 9001 (Firma bzw. Bietergemeinschaft).

Zu EK4: Schlüsselpersonen

- Projektleiter / Projektingenieur
- Bauleiter
- Bauleiter Stellvertreter

1 Referenzobjekt über Arbeiten in gleichwertiger Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Wasserbau oder gleichwertig).

Nachweis der Verfügbarkeit der Schlüsselperson Bauleiter:

Nachweis, dass die Verfügbarkeit grösser ist als die erforderliche projektbezogene Verfügbarkeit während der ersten 3 Jahre der Realisierung.

Mindestverfügbarkeit des BL: 2023 – 50 %, 2024 – 50 %, 2025 – 50 %

Die Schlüsselpersonen Bauleiter und Bauleiter-Stellvertreter dürfen spätestens ab 2023 keine Mandate im Rahmen der Tunnelprojekte A4 Axen / AS-TRA 2TG (Materiallieferanten) innehaben.

Bauleiter und Bauleiter Stellvertreter müssen spätestens Ende 2022 im Besitz eines Schiffsführerausweises Kat. A (Motorbootprüfung) sein.

Deutschkenntnisse – verhandlungssicher in Wort und Schrift

Zu EK5: Leistungsanteile Subunternehmer:

Maximal 50% der Leistungen dürfen durch Subunternehmen erbracht werden.

- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Kosten: keine
- 3.10 Sprachen
Sprachen für Angebote: Deutsch
Sprache des Verfahrens: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen
Unter www.simap.ch
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar: ab 20. August 2021 bis 29. September 2021
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: keine
- 3.13 Durchführung eines Dialogs
Nein
- 4. Andere Informationen
- 4.1 Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören
Keine
- 4.2 Geschäftsbedingungen
Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde
- 4.3 Begehungen
Keine
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen
Das Vergabeverfahren wird gestützt auf die Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 15. Februar 2006 (SubV; RB 3.3112) und die Interkantonale Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 25. November 1994 (IVöB; RB 3.3111) durchgeführt. Im Übrigen ist sowohl auf das Verfahren als auch auf den abzuschliessenden Vertrag Schweizer Recht anwendbar. Gerichtsstand ist Altdorf, Uri.
- 4.5 Zum Verfahren zugelassene, vorbefasste Anbieterinnen
Alle Mitgliedsunternehmen der Projektverfasser/Umweltspezialisten sowie Experten, welche in der Vorphase des Projekts Seeschüttung Urnersee das Auflageprojekt bzw. den «Bericht über die Umweltverträglichkeit Seeschüttung II» (Sept. 2011) und/oder das Auflageprojekt bzw. den «Bericht über die Umweltverträglichkeit Seeschüttung III» (dat. April 2017) erarbeitet haben, gelten beim Verfahren als zugelassen.
- 4.6 Sonstige Angaben
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite;

2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben;
 3. Ausschluss, Vorbefassung: EBP Schweiz AG, 8032 Zürich, ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen;
 4. Anbieter wie auch deren Partner der Bietergemeinschaft und Subunternehmer dürfen nicht beim gleichzeitig ausgeschriebenen PI/öBL-Mandat oder BHU/OBL-Mandat der Seeschüttung Urnersee mitofferieren.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan
Amtsblatt des Kantons Uri
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der Paritätischen Kommission des öffentlichen Beschaffungswesens, c/o Mario Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf (Tel. 041 870 56 56), schriftlich Einsprache eingereicht werden (Artikel 63 der Submissionsverordnung des Kantons Uri).

Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur
Service demandeur/Entité adjudicatrice: Gesundheits-, Sozial- und Umweldirektion GSUD
Service organisateur/Entité organisatrice: Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Suisse, E-Mail: info@seeschuettung.ch, URL www.seeschuettung.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres
Sous www.simap.ch
- 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur
Canton
- 1.4 Mode de procédure choisi
Procédure ouverte
- 1.5 Genre de marché
Marché de services
- 1.6 Marchés soumis aux accords internationaux
Oui
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché
Projektingenieur und örtliche Bauleitung Seeschüttung Urnersee für die SIA-Phasen 32 bis 53

- 2.2 Objet et étendue du marché
Leistungen der SIA Phasen 32 bis 53 für die Seeschüttung Urnersee, mit der Seeschüttung 2 und Seeschüttung 3
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics
CPV: 71300000 – Services d'ingénierie
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres
Date: le 29 septembre 2021, Heure: 11.00
- 2.5 Appel d'offres public
Numéro de la publication 1212573
L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton: UR

Altdorf, 20. August 2021

Gesundheits-, Sozial- und
Umweltdirektion Uri

Seeschüttung Urnersee: Leistungen BHU/OBL-Mandat für die SIA-Phasen 32, 41 bis 53

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion
Beschaffungsstelle/Organisator: Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: info@seeschuettung.ch, URL www.seeschuettung.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken
Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion
Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: info@seeschuettung.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen
3. September 2021
Bemerkungen: 1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind über Simap zu stellen.
2. Fragen werden allen Anbietenden, welche die Ausschreibungsunterlagen verlangt haben, bis am 15. September 2021 schriftlich beantwortet.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes
Datum: 29. September 2021, Uhrzeit: 11.00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: 1. Die Angebote müssen 2-fach in Papierform und einfach digital (auf einem Datenträger) in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift «Submission: Seeschüttung Urnersee: BHU/OBL-Mandat, Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» bei der ausschreibenden Stelle eintreffen.

2. Werden die Angebote per Post geschickt, ist der Eingang beim Auftraggeber massgebend und nicht das Datum des Poststempels.
3. Eine direkte Übergabe kann auch beim Sekretariat der GSUD erfolgen.
- 1.5 Datum der Offertöffnung:
1. Oktober 2021, Uhrzeit: 9.00, Ort: GSUD, Klausenstrasse 4, Altdorf, Sitzungszimmer 1.36/1.37, Bemerkungen: Die Anbietenden sowie Vertretungen der Berufsverbände können bei der Offertöffnung anwesend sein.
- 1.6 Art des Auftraggebers
Kanton
- 1.7 Verfahrensart
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Staatsvertragsbereich
Ja
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:
[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung
Seeschüttung Urnersee: Leistungen BHU/OBL-Mandat für die SIA-Phasen 32, 41 bis 53
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer
BHU/OBL See UR
- 2.4 Aufteilung in Lose?
Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular
CPV: 71300000 – Dienstleistungen von Ingenieurbüros
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags
Bauherrenunterstützung und Oberbauleitung für die SIA-Phasen 32, 41 bis 53
- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung
Gemeinden Seedorf, Flüelen, Sisikon
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems
Beginn: 1. März 2022, Ende: 30. Juni 2028
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja
Beschreibung der Verlängerungen: bei Projektverzögerung
- 2.9 Optionen
Nein

- 2.10 Zuschlagskriterien
Preis Gewichtung 35 %
Qualifikation der Schlüsselpersonen Gewichtung 35 %
Auftragsanalyse und Organisation Gewichtung 30 %
- 2.11 Werden Varianten zugelassen?
Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?
Nein
Bemerkungen:
– Teilangebote werden nicht akzeptiert;
– die Vergabestelle behält sich vor, den Auftrag in Lose aufzuteilen;
– die Vergabestelle behält sich vor, den Auftrag phasenweise freizugeben.
- 2.13 Ausführungstermin
Beginn: 1. März 2022 und Ende: 30. Juni 2028
3. Bedingungen
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten
Keine
- 3.3 Zahlungsbedingungen
30 Tage nach Rechnungseingang
- 3.4 Einzubeziehende Kosten
Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.
- 3.5 Bietergemeinschaft
Zugelassen
- 3.6 Subunternehmer
Zugelassen
- 3.7 Eignungskriterien
Aufgrund der nachstehenden Kriterien:
EK1: Technische Leistungsfähigkeit: ein Referenzmandat für die Bauherrenunterstützung und/oder Oberbauleitung eines Wasserbauprojektes
EK2: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit: Der Jahresumsatz des Anbieters ist mehr als doppelt so gross wie der Jahresumsatz des Auftrages.
EK3: Zertifizierung QM: Gültiger Nachweis der Zertifizierung nach ISO 9001 (Firma bzw. federführende Firma der Bietergemeinschaft)
EK4: Verfügbarkeit Schlüsselpersonen:
Die Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen Projektleiter und Oberbauleiter für das Projekt der vorliegenden Ausschreibung entspricht über die gesamte Projektdauer einem 30 %-Pensum.
- 3.8 Geforderte Nachweise
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Kosten: keine
- 3.10 Sprachen
Sprachen für Angebote: Deutsch
Sprache des Verfahrens: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen
unter www.simap.ch
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 3.13 Durchführung eines Dialogs
Nein
- 4. Andere Informationen
- 4.1 Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören
Keine
- 4.2 Geschäftsbedingungen
Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde
- 4.3 Begehungen
Es findet keine Begehung statt.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen
 - Das Vergabeverfahren wird gestützt auf die Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 15. Februar 2006 (SubV; RB 3.3112) durchgeführt. Im Übrigen ist sowohl auf das Verfahren als auch auf den abzuschliessenden Vertrag Schweizer Recht anwendbar;
 - Gerichtsstand ist Altdorf, Uri.
- 4.5 Zum Verfahren zugelassene, vorbefasste Anbieterinnen
Alle Mitgliedsunternehmen der Projektverfasser/Umweltspezialisten sowie Experten, welche in der Vorphase des Projekts Seeschüttung Urnersee das Auflageprojekt bzw. den «Bericht über die Umweltverträglichkeit» Seeschüttung II (Sept. 2011) und/oder das Auflageprojekt bzw. den «Bericht über die Umweltverträglichkeit» Seeschüttung III (dat. April 2017) erarbeitet haben, sind zur Teilnahme am Verfahren zugelassen.
- 4.6 Sonstige Angaben
 - 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite;
 - 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben;
 - 3. Ausschluss, Vorbefassung: Basler & Hofmann AG, Zürich ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen;

4. Anbieter wie auch deren IG-Partner und Subunternehmer dürfen nicht beim gleichzeitig ausgeschriebenen Pl/öBL-Mandat oder UBB-Mandat mit-offerieren.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan
Amtsblatt des Kantons Uri
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der Paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesens, c/o Mario Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf (Tel. 041 870 56 56), schriftlich Einsprache eingereicht werden (Artikel 63 Submissionsverordnung des Kantons Uri).

Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur
 - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur
Service demandeur/Entité adjudicatrice: Gesundheits-, Sozial- und Umwelt-direktion
Service organisateur/Entité organisatrice: Projektleitung Seeschüttung Urner-see, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Suisse, E-Mail: info@seeschuettung.ch, URL www.seeschuettung.ch
 - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres
sous www.simap.ch
 - 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur
Canton
 - 1.4 Mode de procédure choisi
Procédure ouverte
 - 1.5 Genre de marché
Marché de services
 - 1.6 Marchés soumis aux accords internationaux
Oui
2. Objet du marché
 - 2.1 Titre du projet du marché
Seeschüttung Urnersee: Leistungen BHU/OBL-Mandat für die SIA-Phasen 32, 41 bis 53
 - 2.2 Objet et étendue du marché
Bauherrenunterstützung und Oberbauleitung für die SIA-Phasen 32, 41 bis 53
 - 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics
CPV: 71300000 – Services d'ingénierie
 - 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres
Date: le 29 septembre 2021, Heure: 11.00

2.5 Appel d'offres public

Numéro de la publication 1212647

L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton: UR

Altdorf, 20. August 2021

Gesundheits-, Sozial- und
Umweltdirektion Uri

Umweltplaner und Umweltbaubegleitung Seeschüttung Urnersee für die SIA Phasen 32 bis 53

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Uri, Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion GSUD
Beschaffungsstelle/Organisator: Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: info@seeschuettung.ch, URL www.seeschuettung.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion GSUD, Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: info@seeschuettung.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen
3. September 2021
Bemerkungen: Fragen sind in deutscher Sprache unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen. Sie werden bis am 15. September 2021 allen Bezü-
gern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im
«Forum» beantwortet. Nach dem 3. September 2021 eintreffende Fragen
werden nicht mehr beantwortet.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes
Datum: 29. September 2021, Uhrzeit: 11.00 Uhr. Spezifische Fristen und Form-
vorschriften: Es sind 2 Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in
Papierform und 1 in digitaler Form (CD/DVD/Memorystick) einzureichen.
Einreichung auf dem Postweg:
Massgebend ist der Eingang bei der ausschreibenden Stelle.
Das Datum des Poststempels ist nicht massgebend. Auf dem verschlosse-
nen Couvert ist deutlich der Vermerk «UBB Seeschüttung Urnersee, Offert-
unterlagen, nicht öffnen» anzubringen.

Persönliche Abgabe:

Die Abgabe hat bis spätestens am vorgängig erwähnten Abgabetermin während den Schalteröffnungszeiten der GSUD (8.00–11.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2).

Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!

- 1.5 Datum der Offertöffnung:
 1. Oktober 2021, Uhrzeit: 9.30 Uhr, Ort: GSUD, Adresse s. 1.1, Sitzungszimmer 1.36/1.37, Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist öffentlich, aber nicht obligatorisch. Den Anbietern wird das Offertöffnungsprotokoll zugestellt.
- 1.6 Art des Auftraggebers
Kanton
- 1.7 Verfahrensart
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Staatsvertragsbereich
Ja
2. Beschaffungsobjekt
 - 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:
[27] Sonstige Dienstleistungen
 - 2.2 Projekttitel der Beschaffung
Umweltplaner und Umweltbaubegleitung Seeschüttung Urnersee für die SIA Phasen 32 bis 53
 - 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer
UBB See UR
 - 2.4 Aufteilung in Lose?
Nein
 - 2.5 Gemeinschaftsvokabular
CPV: 71500000 – Dienstleistungen im Bauwesen,
90721000 – Dienstleistungen im Bereich Umweltsicherheit,
71313000 – Umwelttechnische Beratung,
71313450 – Umweltüberwachung im Bau
 - 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags
Leistungen der SIA Phasen 32 bis 53 für die Seeschüttung Urnersee, mit der Seeschüttung 2 und Seeschüttung 3.
 - 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung
Urnersee, mit den Gemeinden Flüelen, Seedorf und Sisikon
 - 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems
Beginn: 1. März 2022, Ende: 30. Juni 2028

- Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja
Beschreibung der Verlängerungen: Bei Projektverzögerung
- 2.9 Optionen
Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien
ZK1: Preis Gewichtung 35 %
ZK2: Aufgabenanalyse und Vorgehensvorschlag, Analyse Chancen und Risiken Gewichtung 35 %
ZK2.1: Aufgabenanalyse Projekt Gewichtung (15 %)
ZK2.2: Vorgehensvorschlag, Einsatz und Präsenz UBB, inkl. Organisation mit Aufzeigen von Stellvertretungen, Fachspezialisten Gewichtung (10 %)
ZK2.3: Analyse Chancen + Risiken bezüglich Umwelt Gewichtung (10 %)
ZK3: Qualifikation Schlüsselpersonen Gewichtung 30 %
ZK3.1: Projektleiter Umweltplaner + UBB Gewichtung (20 %)
ZK3.2: Projektleiter-Stellvertreter UBB Gewichtung (10 %)
- 2.11 Werden Varianten zugelassen?
Nein
Bemerkungen: Pauschal- und Globalangebote und/oder Angebote mit Zeitmitteltarif werden ausgeschlossen.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?
Nein
Bemerkungen: Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig.
- 2.13 Ausführungstermin
Beginn: 1. März 2022 und Ende: 30. Juni 2028
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen
Gemäss Ausführungen im Dokument A «Angaben der Vergabestelle, Projekt- und Leistungsbeschrieb»
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten
Keine
- 3.3 Zahlungsbedingungen
30 Tage nach Rechnungseingang
- 3.4 Einzubeziehende Kosten
Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.
- 3.5 Bietergemeinschaft
Zugelassen
Es ist eine federführende Unternehmung zu bestimmen. Sämtliche beteiligten Firmen haben das Angebot und ihr Formular für die Selbstdeklaration zu

unterzeichnen. Die Partner der Bietergemeinschaft werden bei der Bewertung der Zuschlagskriterien auch berücksichtigt.

3.6 Subunternehmer

Zugelassen

Sehen Anbietende den Bezug von Subunternehmen vor, haben sie diese unter vollständiger Angabe der erforderlichen Daten im Rahmen der Offerte verbindlich anzugeben. Sind die über die vorgesehenen Subunternehmen gemachten Angaben unvollständig, kann die Offerte ausgeschlossen werden. Erfüllen die genannten Subunternehmen nach begründeter Einschätzung der Vergabestelle die Eignungskriterien nicht, kann die Vergabestelle eine Alternative verlangen.

Sollten Anbietende im Zeitpunkt der Vertragsunterzeichnung oder des Ausführungsbeginns unverschuldet ein anderes Subunternehmen beziehen müssen als in der Offerte angegeben (z.B. wegen unvorhersehbarer Verzögerung der Kreditfreigabe), ist dies der Vergabestelle sofort nach Bekanntwerden mitzuteilen.

3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der nachstehenden Kriterien:

EK1: Technische Leistungsfähigkeit Anbieter

EK2: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit Anbieter

EK3: Zertifizierung Qualitätsmanagementsystem Anbieter

EK4: Schlüsselpersonen

EK4.1: Projektleiter Umweltplaner + UBB

EK4.2: Projektleiter-Stellvertreter UBB

EK5: Leistungsanteile Subunternehmer

3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der nachstehenden Nachweise:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise/Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

Zu EK1: Technische Leistungsfähigkeit Anbieter

1 Referenzobjekt des Anbieters über Arbeiten mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Wasserbau oder Gewässerökologie).

Zu EK2: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit Anbieter

Der Jahresumsatz des Anbieters ist mehr als doppelt so gross wie der Jahresumsatz des Auftrages.

Nach Offerteingabe auf Verlangen des Auftraggebers einzureichende Eignungsnachweise/Bestätigungen:

– Handelsregister- und Betreibungsregisterauszug

– Auszug Ausgleichskasse AHV/IV/EO/ALV

- Bestätigung UVG-Versicherer
- Bestätigung Steuerverwaltung
- Versicherungsnachweise
allesamt nicht älter als 3 Monate.

Zu EK3: Zertifizierung Qualitätsmanagementsystem Anbieter
Gültiger Nachweis der Zertifizierung nach ISO 9001 (Firma bzw. Bietergemeinschaft).

Zu EK4: Schlüsselpersonen

- Projektleiter Umweltplaner + UBB
- Projektleiter-Stellvertreter UBB

1 Referenzobjekt je Schlüsselperson über Arbeiten in gleichwertiger Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Wasserbau oder Gewässerökologie).

Nachweis der Verfügbarkeit PL UBB + PL UBB Stv. zusammen von mindestens 20% Pensum für die ersten 3 Jahre (2023–2025) der Realisierung (Phase 52).

Die Schlüsselpersonen Projektleiter UBB und Projektleiter-Stellvertreter UBB dürfen spätestens ab 2023 keine Mandate im Rahmen der Tunnelprojekte A4 Axen / ASTRA 2TG (Material-Lieferanten) innehaben.

Deutschkenntnisse – verhandlungssicher in Wort und Schrift

Zu EK5: Leistungsanteile Subunternehmer

Maximal 20% der Leistungen dürfen durch Subunternehmen erbracht werden.

3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: keine

3.10 Sprachen

Sprachen für Angebote: Deutsch

Sprache des Verfahrens: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen

unter www.simap.ch

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 20. August 2021 bis 29. September 2021

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: keine

3.13 Durchführung eines Dialogs

Nein

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören

Keine

- 4.2 Geschäftsbedingungen
Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde
- 4.3 Begehungen
Keine
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen
Das Vergabeverfahren wird gestützt auf die Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 15. Februar 2006 (SubV; RB 3.3112) und die Interkantonale Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 25. November 1994 (IVöB; RB 3.3111) durchgeführt. Im Übrigen ist sowohl auf das Verfahren als auch auf den abzuschliessenden Vertrag Schweizer Recht anwendbar. Gerichtsstand ist Altdorf, Uri.
- 4.5 Zum Verfahren zugelassene, vorbefasste Anbieterinnen
Alle Mitgliedsunternehmen der Projektverfasser/Umweltspezialisten sowie Experten, welche in der Vorphase des Projekts Seeschüttung Urnersee das Auflageprojekt bzw. den «Bericht über die Umweltverträglichkeit Seeschüttung II» (Sept. 2011) und/oder das Auflageprojekt bzw. den «Bericht über die Umweltverträglichkeit Seeschüttung III» (April 2017) erarbeitet haben, gelten beim Verfahren als zugelassen.
- 4.6 Sonstige Angaben
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite;
 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben;
 3. Ausschluss, Vorbefassung: EBP Schweiz AG, 8032 Zürich, ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen.
 4. Anbieter wie auch deren Partner der Bietergemeinschaft und Subunternehmer dürfen nicht beim gleichzeitig ausgeschriebenen PI/öBL-Mandat oder BHU/OBL-Mandat Seeschüttung Urnersee mitofferieren.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan
Amtsblatt des Kantons Uri
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der Paritätischen Kommission des öffentlichen Beschaffungswesens, c/o Mario Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf (Tel. 041 870 56 56), schriftlich Einsprache eingereicht werden (Artikel 63 der Submissionsverordnung des Kantons Uri).

Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur
 - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur
Service demandeur/Entité adjudicatrice: Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion GSUD
Service organisateur/Entité organisatrice: Projektleitung Seeschüttung Urnersee, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, Suisse, E-mail: info@seeschuetting.ch, URL www.seeschuetting.ch
 - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres
sous www.simap.ch
 - 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur
Canton
 - 1.4 Mode de procédure choisi
Procédure ouverte
 - 1.5 Genre de marché
Marché de services
 - 1.6 Marchés soumis aux accords internationaux
Oui
2. Objet du marché
 - 2.1 Titre du projet du marché
Umweltplaner und Umweltbaubegleitung Seeschüttung Urnersee für die SIA Phasen 32 bis 53
 - 2.2 Objet et étendue du marché
Leistungen der SIA Phasen 32 bis 53 für die Seeschüttung Urnersee, mit der Seeschüttung 2 und Seeschüttung 3.
 - 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics
CPV: 71500000 – Services relatifs à la construction,
90721000 – Services de sécurité environnementale,
71313000 – Services de conseil en ingénierie de l'environnement,
71313450 – Surveillance environnementale pour la construction
 - 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres
Date: le 29 septembre 2021, Heure: 11.00
 - 2.5 Appel d'offres public
Numéro de la publication 1212575
L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton: UR

Altdorf, 20. August 2021

Gesundheits-, Sozial- und
Umweltdirektion Uri

Gerichte

Staatsanwaltschaft

Strafbefehlspublikation (Art. 88 StPO)

Die Staatsanwaltschaft des Kantons Uri hat am 31. Mai 2021 in der Strafsache gegen ZIANI Jamal, geboren am 8. Juni 1990, in Leiderdorp, niederländischer Staatsangehöriger, des Hidouch Ziani, wohnhaft in NL-2598 Leiderdorp, Nannie van Welhstraat 238, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, folgenden Strafbefehl erlassen:

1. ZIANI Jamal wird wegen grober Verkehrsregelverletzung durch Überschreiten der signalisierten Höchstgeschwindigkeit auf Autobahn (Art. 27 Abs. 1, Art. 32 Abs. 2 SVG, Art. 4a Abs. 5 VRV, Art. 22 SSV) schuldig befunden.
2. ZIANI Jamal wird bestraft mit einer Geldstrafe von 50 Tagessätzen à Fr. 30.–. Die Geldstrafe wird bedingt ausgesprochen bei einer Probezeit von 2 Jahren.
3. Zusätzlich wird eine Busse ausgesprochen von Fr. 600.–. Bei Nichtbezahlen der Busse beträgt die Ersatzfreiheitsstrafe 6 Tage.
4. Die Kosten des Verfahrens werden ZIANI Jamal auferlegt.
5. Demgemäss hat ZIANI Jamal zu bezahlen:

Busse	Fr.	600.–
Sachverhaltsabklärungen Polizei	Fr.	100.–
Kosten Staatsanwaltschaft	Fr.	350.–
Rechnungsbetrag	Fr.	<u>1050.–</u>

6. Gegen den Strafbefehl können nach Art. 354 StPO die beschuldigte Person und weitere Betroffene bei der Staatsanwaltschaft Uri, Tellsgasse 3, Postfach 959, 6460 Altdorf, innert 10 Tagen schriftlich Einsprache erheben. Die Frist beginnt am Tag nach der Zustellung zu laufen (Art. 90 Abs. 1 StPO) und ist eingehalten, wenn die Eingabe spätestens am letzten Tag der Frist bei der Strafbehörde abgegeben oder zu deren Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Einsprachen sind zu begründen; ausgenommen ist die Einsprache der beschuldigten Person. Die Einsprache ist schriftlich in Deutsch oder deutsch übersetzt einzureichen. Einsprachen per Fax sind nicht gültig. Einsprachen per E-Mail müssen mit einer anerkannten elektronischen Signatur versehen sein und über die Zustellplattform www.privasphere.com eingereicht werden. Ohne gültige Einsprache wird der Strafbefehl zum rechtskräftigen und vollstreckbaren Urteil.

Schuldbetreibung und Konkurs

Einstellung des Konkursverfahrens

Einstellung des Konkursverfahrens NTL Noble Trade Ltd. in Liquidation

Schuldner

NTL Noble Trade Ltd. in Liquidation

CHE-100.624.129

ohne Domicil-sans domicile-senza indirizzo

6484 Wassen UR

Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 2021

Datum der Einstellung: 13. August 2021

Kostenvorschuss: Fr. 4000.–

Rechtliche Hinweise: Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossenen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte. Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 30. August 2021

Altdorf, 20. August 2021

Kontaktstelle
Konkursamt des Kantons Uri
Dätwylerstrasse 15
6460 Altdorf UR

Konkurspublikation/Schuldenruf

Konkurspublikation/Schuldenruf Josef Johann Loup, ausgeschlagene Erbschaft

Schuldner

Josef Johann Loup

Heimatort: Emmen LU und Rougemont VD

Staatsbürgerschaft: Schweiz

Geburtsdatum: 18. August 1944

Todesdatum: 18. Juni 2021

Wohnhaft gewesen:

Rüttistrasse 53
6467 Schattdorf

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 2021

Rechtliche Hinweise: Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen. Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG).

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 20. September 2021

Altdorf, 20. August 2021

Kontaktstelle
Konkursamt des Kantons Uri
Dätwylerstrasse 15
6460 Altdorf UR

Schluss des Konkursverfahrens

Publikation nach Art. 268 Abs. 4 SchKG.

Schluss des Konkursverfahrens Serafettin Süsler, ausgeschlagene Erbschaft

Schuldner

Serafettin Süsler

Heimatort: Erstfeld UR

Staatsbürgerschaft: Schweiz

Geburtsdatum: 30. Juni 1954

Todesdatum: 22. Januar 2021

Wohnhaft gewesen:

Vordere Hofstatt 3

6472 Erstfeld

Datum des Schlusses: 13. August 2021

Altdorf, 20. August 2021

Konkursamt Uri

Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 2. September 2021, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwalt MLaw Ralph Bomatter, Bilger Mattli Bomatter Gisler AG, Rechtsanwälte und Notare im Loftpark, Dätwylerstrasse 15, 6460 Altdorf, Telefon 041 871 00 22

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Veranstaltungen

Vereine

Sonntag, 22. August 2021, 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Mineralienbörse in Bristen

im Schulhaus Bristen, Sonderausstellung mit Mineralien aus Privatsammlungen.

Sonntag, 29. August 2021, 10.00 bis 16.00 Uhr

■ Alpinavera-Passmarkt Gotthard

Regionale Spezialitäten aus Uri, Glarus, Graubünden und dem Tessin. Ernährungshandwerker und handwerkliche Produzenten aus der Alpinavera-Region bieten kulinarische Köstlichkeiten und handwerkliche Trouvaillen an. Info zur Durchführung ab Freitagmittag vor dem Passmarkt unter www.alpinavera.ch oder Telefon 081 254 18 50. Das Schutzkonzept für die Märkte ist im Internet aufgeschaltet.

JÄGERVERZEICHNIS 2021

Patentart:

1 = Allgemeine Jagd (Hoch- und Niederwild)
 2 = Hochwildjagd
 3 = Niederwildjagd
 4 = Passjagd

5 = Jagdhund
 6 = Wasserwildjagd
 7 = Steinwildjagd

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Achermann Florian	1986	Liechtershalten 13	Büren	803	6
Aeschlimann Erich	1969	Langmatt 39	Altdorf	200	1,4
Aregger Peter	1953	Höhenstrasse 21	Flüelen	24	1
Arnold Aaron	1995	Klausenstrasse 135	Bürglen	52	1,4,6
Arnold Andreas	1982	Dorfstrasse 15	Isenthal	602	2
Arnold Andreas	1965	Weid	Seelisberg	87	1,4
Arnold Andreas	1997	Schilligli 35	Haldi b. Schattdorf	179	1,4
Arnold Anton	1955	Stocken 1	Unterschächen	715	3,4
Arnold Anton	1966	Brückenstalden 11	Bürglen	202	1,4
Arnold Beat	1954	Bustistrasse 5	Schattdorf	703	3
Arnold Beat	1951	Haldistrasse 23	Haldi b. Schattdorf	98	1,4
Arnold Bernhard	1978	Haldistrasse 63	Haldi b. Schattdorf	181	1,7
Arnold Christof	1963	Mätteli 12	Unterschächen	268	1,4
Arnold Claudio	1989	Gotthardstrasse 211	Silenen	422	1,4
Arnold Damian	1973	Eggelistrasse 16	Schattdorf	220	1
Arnold Erwin	1959	Haldistrasse 21a	Haldi b. Schattdorf	96	1,4,5
Arnold Eugen	1947	Haldistrasse 31	Haldi b. Schattdorf	358	1,4
Arnold Fabian	1989	Klausenstrasse 135	Bürglen	120	1,6
Arnold Felix	1946	Geilenbielstrasse 4	Schattdorf	89	1,4
Arnold Felix	1977	Rissliweg 6a	Schattdorf	3	1
Arnold Franz	1945	Stiege 25	Bürglen	385	1,4,5
Arnold Gabriel	1967	Obriedenstrasse 30	Bürglen	443	1,4
Arnold Hans	1945	Eggelistrasse 14	Schattdorf	457	1,4
Arnold Hans	1952	Madenmatt 1	Bürglen	397	1,4
Arnold Josef	1962	Döldigstrasse 11	Spiringen	440	1,4
Arnold Josef	1950	Ribenen 1	Haldi b. Schattdorf	441	1,4
Arnold Karl	1961	Ober Alafund, Postfach 334	Bürglen	429	1
Arnold Karl	1952	Acherlistrasse 12	Schattdorf	216	1,4
Arnold Karl	1950	Bielenhofstatt 3	Unterschächen	374	1
Arnold Karl	1962	Lunzihofstatt 10	Unterschächen	28	1,4
Arnold Marco	1991	Klausenstrasse 33	Unterschächen	276	1
Arnold Marco	2001	Stocken 1	Unterschächen	396	1,4
Arnold Mario	1986	Obriedenstrasse 34	Bürglen	373	1,4
Arnold Mario	1983	Werkstrasse 10b	Unterschächen	185	1,4
Arnold Mathias	1980	Reussacherstrasse 21	Altdorf	514	2

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Arnold Matthias	1992	Obriedenstrasse 38	Bürglen	370	1,4
Arnold Michael	1998	Simen Postfach 4	Spiringen	349	1
Arnold Paul	1964	Dorfstrasse 19b	Schattdorf	111	1
Arnold Peter	1965	Lehmattli 1	Bürglen	366	1,4
Arnold Peter	1974	Gotthardstrasse 8a	Schattdorf	175	1,4,7
Arnold Peter	1949	Gändlistrasse 11	Attinghausen	41	1
Arnold Roland	1990	Gosmerbiel 3	Bürglen	270	1,4
Arnold Ruedi	1967	Walsermätteli 7	Bürglen	244	1
Arnold Stefan	1971	Seelistrasse 1	Seelisberg	399	1,4
Arnold Stefan	1971	Ballweg 6	Attinghausen	163	1,4,7
Arnold Stefanie	2000	Lehmattli 1	Bürglen	378	1,4
Arnold Ueli	1982	Bodenwaldstrasse 20	Seedorf	74	1
Arnold Urs	1997	Weid	Seelisberg	70	1,4
Arnold Valentin	1958	Bielen 49	Unterschächen	318	1
Arnold Werner	1962	Gotthardstrasse 165	Silenen	31	1,4
Arnold-Scheiber Karl	1972	Wyergasse 21	Schattdorf	174	1,4
Aschwanden Andreas	1984	Blumenfeldstrasse 15	Seedorf	211	1,6
Aschwanden Christian	1982	Hutegg	Bauen	549	2
Aschwanden Daniel	1966	Buochserstrasse 90	Beckenried	27	1
Aschwanden Hugo	1960	Gründli 2	Spiringen	711	3
Aschwanden Martin	1976	Rotigraben 4	Ennetbürgen	151	1,4
Aschwanden Max	1951	Steinmattstrasse 7	Altdorf	534	2
Aschwanden Stephan	1980	Schächenwaldstrasse 7	Altdorf	595	2
Aschwanden Ueli	1983	Gotthardstrasse 2	Altdorf	577	2,7
Aschwanden Wendelin	1955	Rynächtstrasse 9	Altdorf	807	4
Bachmann Franz	1947	Ghürschweid 1	Immensee	511	2,7
Baumann Bernhard	1976	Bodenbüel 8	Realp	63	1
Baumann Damian	1992	Gotthardstrasse 56	Wassen	186	1,4
Baumann Daniel	1964	Talstrasse 1	Spiringen	49	1
Baumann Eduard	1966	Gotthardstrasse 49	Andermatt	435	1
Baumann Fabian	1986	Gotthardstrasse 73	Schattdorf	406	1
Baumann Fabian	1978	Furkastrasse 59	Realp	322	1,4,5
Baumann Franz	1957	Dorfstrasse 50	Gurtellen	367	1,4
Baumann Heinz	1988	Klosterweg 11	Attinghausen	448	1
Baumann Karl	1955	Riedli 2	Silenen	512	2
Baumann Marco	1984	Wegmatte 11	Altdorf	95	1
Baumann Matthias	1960	Gotthardstrasse 27	Intschi	223	1
Baumann Max	1944	Gründli 3	Spiringen	103	1,4,5
Baumann Roman	1990	Schweinsberggasse 5	Attinghausen	416	1,4
Baumann Sandro	1969	Oberalpstrasse 53	Andermatt	53	1
Baumann Thomas	1991	Reussstrasse 29	Attinghausen	451	1,4
Baumann Urs	1982	Säge	Bauen	183	1,4,7
Baumann Walter	1955	Breite 3	Göschenen	115	1,5,7
Baumann Wolfgang	1968	Bodenstrasse 21	Andermatt	11	1
Baumgartner Gustav	1967	Oeliweg 11b	Beckenried	540	2

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Baumgartner Peter	1973	Zofingerstrasse 42	Brittnau	550	2
Bechtold Luca	2000	Gotthardstrasse 96	Erstfeld	173	1,6
Bissig Alois	1958	Isenthalerstrasse 7	Isenthal	547	2
Bissig Alois	1956	Dorfstrasse 34	Seedorf	191	1
Bissig Beat	1979	Panoramaweg 8	Emmetten	391	1
Bissig Christoph	1981	Alter Landweg 18	Isenthal	81	1
Bissig Fabian	1997	Rüti 17	Attinghausen	148	1,4
Bissig Felix	1974	oberes Stockbergli, Postfach 73	Attinghausen	390	1,4
Bissig Franz	1939	Niederrieden 37	Bürglen	155	1
Bissig Georg	1977	Gitschenstrasse 33	Altdorf	154	1
Bissig Hardy	1978	Blumenfeldstrasse 31	Seedorf	546	2
Bissig Josef	1961	Lunzihofstatt 23	Unterschächen	291	1,4
Bissig Josef	1949	Neu Äbnet 1	Unterschächen	326	1,4
Bissig Klaus	1955	Tschudimätteli 4	Bürglen	296	1,4
Bissig Leo	1961	Dorfstrasse 33	Seedorf	587	2
Bissig Marcel	1977	Schwyzstrasse 14	Steinen	307	1
Bissig Marco	1994	Klausenstrasse 46	Spiringen	144	1,4
Bissig Marco	1984	Leonhardstrasse 49	Erstfeld	444	1,4
Bissig Markus	1959	Blumenfeldstrasse 36	Seedorf	355	1,4
Bissig Markus	1988	Ahorn 8	Unterschächen	118	1
Bissig Meinrad	1951	Lehmatt 1	Unterschächen	369	1,4
Bissig Nikolaus	1952	Lerche 1	Unterschächen	714	3,4
Bissig Peter	1954	Alter Landweg 14	Isenthal	76	1,4,7
Bissig Peter	1986	Ringli 9	Isenthal	34	1,4
Bissig Raphael	1997	Breitengasse 48	Bürglen	221	1
Bissig René	1973	Efibach 9	Silenen	341	1
Bissig Roland	1969	Rüti 17	Attinghausen	149	1,4
Bissig Roman	1974	Klausenstrasse 59	Spiringen	159	1,4
Bissig Roman	1998	Tschudimätteli 4	Bürglen	294	1,4
Bissig Ruedi	1998	Lunzihofstatt 23	Unterschächen	290	1,4,6
Bissig Sämi	1997	Lunzihofstatt 23	Unterschächen	423	1,4
Bissig Silvia	1991	Weidli 1	Unterschächen	430	1,4
Bissig Stefan	1973	Rüti 17	Attinghausen	557	2
Bissig Thomas	1973	Lunzihofstatt 22	Unterschächen	414	1,4
Bissig Victor	1969	Rüttistrasse 34	Schattdorf	137	1
Bissig Vinzenz	1941	Dorfstrasse 22	Unterschächen	559	2
Bricker Hanspeter	1949	Bielen 61	Unterschächen	455	1,4
Bricker Markus	1965	Dorfstrasse 9	Seedorf	114	1
Bricker Martin	1962	Dorfstrasse 9	Seedorf	517	2
Briker Franz	1950	Steinbergli 2	Unterschächen	234	1,4
Briker Kurt	1982	Langmattgasse 19	Altdorf	206	1
Bucheli Stefan	1974	Seestrasse 4	Sisikon	12	1,4,5
Bundi Anton	1945	Hotel Central, Furkastrasse 1	Hospental	245	1,4
Bunsch Alois	1956	Oberschwand	Bürglen	605	2
Christen Josef	1970	Bachergrundweg 1	Bürglen	6	1,4

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Christen Lars	1997	Bahnhofstrasse 12	Andermatt	362	1
Christen Marcel	1970	Bahnhofstrasse 12	Andermatt	363	1,4,7
Christen Mario	1980	Schächenmatt 45	Altdorf	29	1
Christen Remo	1963	Hofacher 1	Hospental	273	1
Christen Stefan	1969	Eschenbergstrasse 15b	Niederglatt	508	2
Danioth Bernhard	1966	Gotthardstrasse 21	Andermatt	541	2
Danioth Carlo	1967	Gotthardstrasse 21	Andermatt	226	1,7
Danioth Luc	1999	Gotthardstrasse 21	Andermatt	227	1,6
Danioth Yves	1990	Gotthardstrasse 21	Andermatt	258	1
Dänzer Hanspeter	1953	Kolonie 8	Erstfeld	260	1
Diehl Martin	1944	Panoramastrasse 8	Ennetbürgen	381	1
Dittli Heinrich	1929	Dorfstrasse 5	Gurtellen	417	1
Dittli Richard	1953	Hagenstrasse 47	Altdorf	295	1,4
Durrer Sepp	1970	Unterhaus Wiesenberg	Dallenwil	808	6
Echser Alessandra	1998	Dorfstrasse 12	Gurtellen	525	2
Echser Marcel	1965	Gotthardstrasse 43	Gurtellen	528	2
Echser Raimund	1969	Efibach 23	Silenen	509	2
Eller Oskar	1967	Arni	Amsteg	312	1
Eller Robert	1958	Untere Hofstatt 3	Gurtellen	345	1
Elsener Andreas	1991	Dorfstrasse 33	Sattel	520	2
Epp André	1970	Ruslistrasse 7	Silenen	428	1,5
Epp Andreas	1993	Gotthardstrasse 111	Silenen	92	1,4,5
Epp Bruno	1947	Gotthardstrasse 57	Schattdorf	555	2
Epp Christian	1996	Leonhardstrasse 55	Erstfeld	464	1
Epp Daniel	1966	Reussstrasse 63	Attinghausen	224	1
Epp Edy	1978	Männigen 2	Silenen	122	1,5,7
Epp Erwin	1978	Ried 33	Intschi	285	1
Epp Franz	1964	Dorf 37	Bristen	131	1,4
Epp Guido	1988	Gotthardstrasse 7A	Amsteg	101	1,4
Epp Hanspeter	1974	Stetten 13	Silenen	590	2
Epp Hanspeter	1960	Bristenstrasse 23	Bristen	192	1
Epp Hanspeter	1951	Talweg 59	Bristen	539	2,4
Epp Josef	1949	Hofstatt 6	Erstfeld	257	1
Epp Konrad	1960	Buchholz 12	Silenen	720	3
Epp Lucas	1997	Reussstrasse 6	Attinghausen	40	1
Epp Lukas	1989	Talweg 11	Bristen	127	1
Epp Marco	1973	Gitschenstrasse 7A	Seedorf	42	1
Epp Marco	1991	Frentschenberg 14	Bristen	141	1
Epp Marco	1984	Brandistrasse 15	Silenen	182	1,5
Epp Patric	1982	Brandistrasse 15	Silenen	594	2
Epp Peter	1991	Dorf 8	Bristen	184	1,4
Epp Peter	1973	Gotthardstrasse 63	Silenen	126	1
Epp Pirmin	1979	Sonnenweg 3	Andermatt	386	1
Epp Werner	1951	Steinmattstrasse 26	Bristen	454	1
Epp Yannick	2001	Gitschenstrasse 7a	Seedorf	708	3

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Estermann Heinrich	1964	Boden	Attinghausen	707	3
Exer Kurt	1955	Gotthardstrasse 4	Intschi	597	2
Fedier Albin	1941	Gotthardstrasse 114	Amsteg	203	1
Fedier Albin	1965	Gotthardstrasse 102	Amsteg	25	1
Fedier Markus	1965	Gotthardstrasse 36	Amsteg	395	1
Fedier Martin	1955	Bristenstrasse 31	Bristen	157	1,4
Fedier Sven	1989	Gotthardstrasse 41	Amsteg	253	1,4,6
Frei Hansueli	1956	Spannortweg 5	Erstfeld	717	3
Frei Iwan	1980	Bachegg 4	Beckenried	338	1
Frei Kurt	1958	Taubach 1	Erstfeld	340	1
Furger Bernhard	1950	Dorf 1	Bristen	64	1
Furger Josef	1968	Fraumattstrasse 25	Erstfeld	510	2
Furger Michael	1983	Hagenstrasse 49	Altdorf	419	1,4
Furger Stefan	1959	Adlergasse 5a	Andermatt	372	1,4
Furger Werner	1958	Kapuzinerweg 16	Altdorf	264	1
Furrer Anton	1965	Leonhardstrasse 59	Erstfeld	263	1,4
Furrer Xaver	1942	Gotthardstrasse 18	Amsteg	721	3,4
Gamma Andreas	1983	alter Sustenweg 10	Wassen	538	2,4
Gamma Anton	1958	Hinterneiselen 4	Wassen	289	1,4
Gamma Daniel	1964	Winterhalte 4	Göschenen	544	2
Gamma Dominik	1996	Obere Moosmatt 8	Wassen	107	1,4
Gamma Franz	1977	Tristelstrasse 7	Spiringen	702	3
Gamma Hubert	1960	Langgasse 33	Schattdorf	139	1,4,5
Gamma Markus	1969	Bustistrasse 4	Schattdorf	356	1,4
Gamma Martin	1948	Schifpistrasse 6	Schattdorf	62	1,4
Gamma Meinrad	1959	Obere Moosmatt 8	Wassen	701	3,4
Gamma Michael	1986	Katzenbalg 24	Kriens	228	1,4
Gamma Thomas	1979	Schifpistrasse 6	Schattdorf	59	1,4
Garrisi Mario	1941	Friedheimstrasse 6, Postfach 53	Erstfeld	7	1
Gehrig Beat	1950	Klausenstrasse 22	Spiringen	33	1
Gehrig Hans	1939	Flüelerstrasse 59a	Altdorf	718	3
Gerig Fabian	1979	Gwand 1	Silenen	580	2
Gerig Josef	1956	Bahnhofplatz 14, Postfach 3	Gurtellen	229	1
Gerig Markus	1982	Buchholz 46	Silenen	329	1,4
Gisler Albert	1962	Efibach 48	Silenen	468	1
Gisler Alois	1959	Klausenstrasse 45	Spiringen	447	1,7
Gisler Alois	1951	Busti 4	Schattdorf	225	1,4,7
Gisler Alois	1964	oberer Winkel 16	Flüelen	102	1,4
Gisler Anton	1947	Wasserschaft 44	Erstfeld	254	1
Gisler Anton	1960	Lunzihofstatt 19	Unterschächen	427	1,6
Gisler Beat	1953	Post, Klausenstrasse 32	Urnerboden	371	1,4
Gisler Beat	1994	Talstrasse 28	Spiringen	281	1,7
Gisler Beat	1995	Kipfenstrasse 12	Spiringen	465	1
Gisler Benjamin	1953	Dorfstrasse 18, Waldhüsli	Urnerboden	300	1
Gisler Bernhard	1962	Bötzlingerstrasse 28	Schattdorf	214	1,7

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Gisler Bruno	1974	Steinmattstrasse 35	Altdorf	143	1
Gisler Bruno	1967	Gotthardstrasse 16	Schattdorf	271	1
Gisler Daniel	1989	Buchholz 24	Silenen	215	1,4
Gisler Dario	1990	Wegmatte 11	Erstfeld	58	1
Gisler David	1994	Schwanden 7	Unterschächen	168	1
Gisler Elias	1992	Rüti 1	Silenen	470	1,4
Gisler Erwin	1976	oberer Winkel 6	Flüelen	68	1,4
Gisler Franz-Heinrich	1954	Langmattgasse 51	Altdorf	339	1,4
Gisler Gustav	1990	Lehn	Bürglen	336	1,4
Gisler Hans	1954	Haldistrasse 64	Haldi b. Schattdorf	323	1,4
Gisler Hanspeter	1974	obere Strassermatte	Bürglen	467	1
Gisler Hanspeter	1951	Klausenstrasse 59	Spiringen	222	1,4
Gisler Hanspeter	1961	Stein 1	Unterschächen	252	1,4
Gisler Ivan	2001	Talstrasse 26	Spiringen	313	1
Gisler Josef	1956	Reussmatt 11	Attinghausen	171	1,4
Gisler Josef	1964	Talstrasse 28	Spiringen	282	1
Gisler Josef	1938	Kirchenrütli 10	Bürglen	562	2
Gisler Josef	1971	Ratzistrasse 47, Postfach 35	Spiringen	243	1,7
Gisler Josef	1988	Schwandiberg 4	Haldi b. Schattdorf	233	1,4
Gisler Jost	1960	Lunzihofstatt 17	Unterschächen	80	1,4
Gisler Jost	1970	Bodenwaldstrasse 30	Seedorf	51	1,5,7
Gisler Jost	1966	Oberer Winkel 9	Flüelen	82	1,4
Gisler Karl	1942	Talstrasse 5	Spiringen	560	2
Gisler Kaspar	1952	Obere Feldgasse 59	Seedorf	45	1
Gisler Luca	1992	Schlossbergstrasse 4	Erstfeld	724	3
Gisler Marcel	1959	Ruchwiesenstrasse 49	Winterthur	506	2
Gisler Mario	1980	Werkstrasse 16	Unterschächen	453	1,4
Gisler Martin	1980	Wylerei	Bürglen	364	1
Gisler Martin	1983	Acherlistrasse 63	Schattdorf	335	1,4
Gisler Max	1943	Klausenstrasse 168	Bürglen	402	1
Gisler Michael	1985	Oberbustigasse 3	Schattdorf	256	1,7
Gisler Michael	1980	Im Mätteli 3	Altdorf	147	1
Gisler Michael	1972	Neudorfstrasse 13	Thusis	704	3
Gisler Mike	1998	Stein 1	Unterschächen	246	1
Gisler Oliver	1985	Spitalstrasse 4c	Altdorf	213	1
Gisler Patrick	1974	Studenmatt 16	Ibach	99	1
Gisler Philipp	1990	Werkstrasse 1	Unterschächen	306	1
Gisler Remo	1974	Allmendstrasse	Attinghausen	261	1,4
Gisler Reto	1986	Lunzihofstatt 18	Unterschächen	249	1
Gisler Reto	1982	Breiteli 19	Erstfeld	552	2,4
Gisler Ronny	1994	Lunzihofstatt 19	Unterschächen	431	1,6
Gisler Ruedi	1974	Kipfenstrasse 10	Spiringen	463	1
Gisler Sandro	1961	obere Feldgasse 52	Seedorf	219	1
Gisler Sascha	1975	Höhenstrasse 39	Flüelen	109	1,5
Gisler Toni	1964	Dorf 7, Maxihüs	Spiringen	710	3

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Gisler Toni	1954	Bärenbodenweg 13	Erstfeld	712	3
Gisler Toni	1966	Talstrasse 26	Spiringen	325	1,4
Gisler Urs	1959	Rüti 21	Erstfeld	725	3
Gisler Walter	1971	Grundgasse 32	Bürglen	723	3
Gisler Walter	1958	Steinmattstrasse 10	Schattdorf	113	1,7
Gisler Walter	1963	Langmattgasse 51a	Altdorf	575	2
Gisler Walter	1948	St. Raphaelweg 8	Altdorf	706	3
Gisler Wendelin	1943	Klausenstrasse 223	Bürglen	409	1,4
Gisler Willi	1970	Riederbach 37	Seedorf	503	2
Gisler Willy	1954	Acherlistrasse 63	Schattdorf	132	1,4,7
Gisler-Arnold Alois	1949	Getschwilerstrasse 14	Spiringen	452	1,4
Gisler-Gisler Andrea	1978	Gruonbergli 1	Altdorf	458	1
Gnos Beat	1969	Via Principala 7	Laax	90	1,5
Gnos Hermann	1951	Wilerstrasse 69	Erstfeld	136	1,4
Gnos Martin	1960	Bockstrasse 9	Erstfeld	298	1,4
Gnos Paul	1978	Gotthardstrasse 133	Erstfeld	165	1,4
Gnos Pius	1965	Schmiedgasse 6	Wassen	112	1,7
Gnos Werner	1987	Grund 4	Amsteg	407	1
Gwerder Hans	1943	Kirchenrütliweg 1	Bürglen	17	1,4
Hartmann Markus	1958	Krebsriedgasse 7	Altdorf	516	2,4,7
Hartmann Matthias	1984	Bodenwaldstrasse 12	Seedorf	553	2,4
Herger Damian	1988	Hagenstrasse 30	Altdorf	359	1
Herger Domini	1974	Breitengasse 48	Bürglen	197	1,4
Herger Felix	1971	Gotthardstrasse 22	Schattdorf	315	1
Herger Ferdinand	1963	Bodenwaldstrasse 3	Attinghausen	308	1,4
Herger Flavio	1979	Gruonmätteli 3	Flüelen	394	1
Herger Franz	1973	Witerschwandergasse 2	Spiringen	393	1,4
Herger Hans	1969	Bielen 41	Unterschächen	442	1
Herger Heinz	1967	Schulhausweg 7	Attinghausen	437	1
Herger Hermann	1968	Ochsengasse 8	Flüelen	166	1,4
Herger Josef	1964	Hofstättli	Attinghausen	601	2,4
Herger Marcel	1981	Bärengand 1	Schattdorf	176	1
Herger Maria-Josef	1975	Adlergartenstrasse 65	Schattdorf	239	1,4
Herger Mario	2000	Bielen 41	Unterschächen	347	1
Herger Markus	1979	Biel	Seedorf	190	1,4
Herger Markus	1968	Obriedenstrasse 35	Bürglen	178	1,4
Herger Matthias	2001	Bodenwaldstrasse 3	Attinghausen	311	1,4
Herger Michael	1991	Kohiplatz	Attinghausen	389	1,4
Herger Paul	1958	Hofstättli	Attinghausen	275	1,4
Herger Paul	1951	Pfaffensprung 13	Wassen	376	1
Herger Paul	1949	Talstrasse 28	Spiringen	713	3
Herger Peter	1971	Gotthardstrasse 138	Silenen	48	1,7
Herger René	1979	Silgen	Attinghausen	600	2
Herger Rudolf	1952	Allmendstrasse 60	Attinghausen	305	1,4,5
Herger Samuel	1998	Dorfstrasse 3	Flüelen	726	3,6

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Herger Thomas	1997	Breitengasse 48	Bürglen	194	1,4
Herger Walter	1964	Kirchentrüti 14	Bürglen	570	2,7
Herger Werner	1951	Galliried 5	Attinghausen	462	1,5
Herger Werner	1959	Dorfstrasse 56	Isenthal	177	1,4
Herger-Arnold Jakob	1977	Adermanig 1	Flüelen	156	1,4
Huber Hans	1964	Stegerboden Leuggelbach	Nidfurn	709	3
Huber Robert	1951	Im Aegelsee 6	Unteringstringen	515	2
Hürlimann Clemenz	1970	Guggenbühlstrasse 8	Tägerwilen	558	2
Hürlimann Josef	1966	Attinghauserstrasse 72a	Altdorf	5	1
Imhof Bebby	1955	Vogelsanggasse 14	Altdorf	209	1
Imhof Tobias	1962	Witerschwendenstrasse 66	Spiringen	446	1,4
Imholz Ambros	1978	Riederbach 9	Seedorf	526	2,4
Imholz Daniel	1973	Schwarzwald	Isenthal	330	1
Imholz Karl	1964	Allmendstrasse 1	Attinghausen	60	1
Imholz Kobi	1969	Ribi 10	Unterschächen	563	2
Imholz Thomas	1965	Marktgasse 15	Altdorf	272	1
Imholz Werner	1968	Bonacher 6 B	Göschenen	55	1
Indergand Carlo	1991	Bürglergrund 6	Altdorf	14	1
Indergand Daniel	1981	Langgasse 10	Schattdorf	22	1
Indergand Franz	1952	Talweg 39	Bristen	46	1,4
Indergand Josef	1949	Dorfstrasse 3	Gurtellen	333	1,4,7
Indergand Lukas	1992	Gotthardstrasse 93	Amsteg	279	1,6
Indergand Oliver	1973	Bitzi 4	Schattdorf	106	1,4
Indergand Peter	1954	Gotthardstrasse 76 B	Schattdorf	421	1,4
Indergand Remo	1978	Fraumattstrasse 33	Erstfeld	301	1
Indergand Tino	1972	Wydenstrasse 4	Unterägeri	532	2
Inderkum Alois	1959	Schattigmattstrasse 24	Bristen	78	1,4
Inderkum Josef	1965	Arnistrasse 17	Gurtellen	584	2
Infanger Alois	1947	La Montanara, Alter Landweg 2	Isenthal	85	1
Infanger Anton	1946	oberer Baumgarten 6	Bauen	459	1,4
Infanger Beat	1963	Spälten	Attinghausen	164	1,4
Infanger Bruno	1951	Baumgarten 2	Bauen	450	1
Infanger Felix	1967	Baumgarten 14	Bauen	26	1,4
Infanger Ferdinand	1936	Dorfstrasse 36	Isenthal	809	4
Infanger Franziska	1989	Bötzlingerstrasse 20	Schattdorf	523	2
Infanger Hans	1951	Kirchstrasse 31	Flüelen	142	1,7
Infanger Jonas	1991	Schulhausweg 7	Attinghausen	162	1
Infanger Peter	1975	Blumenfeldstrasse 37	Seedorf	314	1
Infanger Rolf	1969	Dorfstrasse 36	Isenthal	342	1,4
Isenschmid Rolf	1967	Schweinsberggasse 1	Attinghausen	530	2,5
Jauch Bernhard	1962	Dorf 14	Bristen	100	1,4
Jauch Ernst	1949	Dorf 41	Bristen	146	1,4
Jauch Hans	1953	Dorf 39	Bristen	140	1,4
Jauch Josef	1954	Schattigmattstrasse 24	Bristen	8	1,4
Jauch Karl	1935	Gotthardstrasse 27	Amsteg	719	3,4

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Jauch Kurt	1968	Ruslistrasse 22	Silenen	262	1
Jauch Martin	1971	Schattigmattstrasse 30	Bristen	110	1
Jauch Pius	1972	Steinmattstrasse 42	Bristen	4	1,4
Jauch Stefan	1958	Blumenfeldstrasse 25	Altdorf	434	1
Jauch Thomas	1978	Steinmattstrasse 28	Bristen	320	1,4
Joho Patrick	1992	Grossfallenbach 1	Grafenort	603	2,5
Jovanovic Aleksandar	1979	Gründligasse 23	Altdorf	38	1,4
Käslin Armin	1982	Tal 1	Beckenried	521	2
Kauz Schilling Daniel	1971	Fabrikstrasse 9	Gurtellen	259	1
Kempf Alois	1959	Kirchplatz 4	Altdorf	551	2
Kempf Franz	1964	In der Stoffelmatte 13	Altdorf	15	1
Kempf Hans	1955	Säge	Bauen	522	2
Kempf Jana	1994	Allmendstrasse 20	Attinghausen	57	1,4
Kempf Karl	1955	Allmendstrasse 20	Attinghausen	1	1,4,7
Kempf Luca	1997	Flüelerstrasse 60	Altdorf	445	1
Kempf Martin	1968	Buchholz 52	Silenen	387	1
Kempf Michael	1995	Riederbach 11	Seedorf	297	1
Kempf Otto	1965	Brüsti	Attinghausen	169	1
Kempf Patrick	1997	Buchholz 52	Silenen	581	2
Kempf Werner	1956	Betschartmatte 40	Altdorf	47	1,4
Kempf Willy	1971	Gändlistrasse 50	Attinghausen	13	1
Kempf Xaver	1957	Studenmätteli 4	Seedorf	303	1,4
Kieliger Franz	1946	Breite 1	Göschenen	361	1
Kieliger Karl	1951	Untere Moosmatt 8	Wassen	235	1,4,7
Kieliger Marco	1983	Gotthardstrasse 207	Silenen	316	1,4
Kieliger Philipp	1988	Untere Moosmatt 8	Wassen	236	1,4,7
Kieliger Vinzenz	1953	Kirchmatt 3	Göschenen	123	1
Kröpfl Pascal	1986	Felderstrasse 3	Schattdorf	32	1
Kuriger Franz	1946	Bodenwaldstrasse 39	Seedorf	180	1,4,6
Küttel Markus	1971	Langgasse 9	Schattdorf	188	1,7
Kuzhnini Nrec	1964	Bodenstrasse 20	Andermatt	466	1
Lagnaz Kilian	1981	Studen 4	Seedorf	19	1,6
Ledergerber Ida	1954	Biel 8	Bauen	230	1
Ledergerber Urs	1952	Biel 8	Bauen	705	3
Loretz Manuel	1988	Efibach 16	Silenen	456	1,4,6
Lusmann Albin	1960	Steinmattstrasse 6	Bristen	160	1
Lusmann Aron	1999	Langmatt 41	Altdorf	201	1,4
Lusmann Franz	1947	Limi 7	Bristen	327	1,4
Lusmann Josef	1949	Dorf 22	Bristen	383	1,4
Lusmann Kai	1994	Steinmattstrasse 6	Bristen	161	1
Lusmann Oswald	1970	Rösslistutz 11	Spiringen	108	1,4
Lusmann Philipp	1982	Gotthardstrasse 275	Silenen	54	1
Lusmann René	1974	Kirchstrasse 62	Silenen	328	1,4
Luthiger Daniel	1976	Oberaxen 3	Flüelen	71	1,4
Mahrow Falk	1964	Gotthardstrasse 41	Flüelen	121	1,5

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Marty Alois	1958	Krebsriedgasse 38	Altdorf	242	1
Marty Xaver	1951	Eggberge 360	Altdorf	77	1,4
Mattli Alois	1955	Klausenstrasse 18	Spiringen	248	1
Mattli Hubert	1959	Bahnhofstrasse 29	Flüelen	716	3
Mattli Ivan	2001	Abfrutt 1	Göschenen	400	1,4
Mattli Michael	1997	Gwüest 3	Göscheneralp	288	1,4
Mattli Niklaus	1988	Gwüest 6	Göschenen	571	2
Mattli Reto	1976	Gotthardstrasse 75	Silenen	403	1,4
Mattli Stefan	1968	Abfrutt 1	Göschenen	380	1,4
Mattli Thomas	2000	Säge 1	Bürglen	596	2
May Ernst	1960	Oberdorfstrasse 30	Beckenried	519	2
Melchiori Robert	1957	Wilerstrasse 77	Erstfeld	265	1,4
Menzi Patrik	1990	Gotthardstrasse 64	Wassen	232	1,4
Merenda Flavio	1964	Gandstrasse 3a	Schattdorf	208	1,5,6
Meyer Marco	1971	Acherlistrasse 72	Schattdorf	86	1,4,5
Müller Ambros	1957	Bodenstrasse 1	Andermatt	36	1
Müller Andreas	1992	Pro Familiaweg 3	Altdorf	91	1
Müller Flavio	1988	Kirchstrasse 55	Silenen	269	1
Müller Fritz	1961	Riederbach 2	Seedorf	436	1,4,6
Müller Heinrich	1950	Bäzweg 12	Andermatt	433	1
Müller Josef	1967	Gotthardstrasse 139	Andermatt	432	1
Müller Kevin	1991	Gotthardstrasse 51	Amsteg	379	1,6
Müller Martin	1986	Bodenstrasse 1	Andermatt	88	1,5
Müller René	1978	Talstrasse 22	Spiringen	255	1
Müller Reto	1976	Ahorn 9	Unterschächen	130	1
Müller Roman	1990	Efibach 34	Silenen	247	1,4,6,7
Müller Stefan	1964	Wyerstrasse 55	Seedorf	67	1
Müller Walter	1939	Gitschenstrasse 23	Altdorf	84	1,4,5
Muoser Hans	1956	Pfarrhofstrasse 4	Schattdorf	237	1
Muoser Janik	1999	Stiege 5	Bürglen	287	1
Murer Guido	1957	Gitschenstrasse 23	Seedorf	21	1,5
Murer Ivan	1994	Sonnenweg 1	Andermatt	50	1
Murer Pius	1981	Mattenstrasse 41	Bürglen	65	1,4,5
Murer Thomas	1980	Oberdorfstrasse 49	Beckenried	810	6
Näf Stefan	1965	Galliried 2	Attinghausen	187	1,4,5,7
Nager Armin	1953	Bäzweg 7	Andermatt	309	1
Nager Erwin	1958	Bodenbüel 18	Realp	241	1,4
Nager Hans-Werner	1955	Bodenbüel 55	Realp	350	1
Nager Pascal	1992	Bodenbüel 55	Realp	351	1
Nager Robin	1997	Bodenbüel 18	Realp	240	1,4
Niederberger Michael	1980	Obermattstrasse 1	Dallenwil	805	6
Niederberger Rolf	1971	Buoholzstrasse 1	Büren	804	6
Niederberger Stefan	1988	Gotthardstrasse 78	Altdorf	802	4
Odermatt Nico	1996	Untere Postmatte 1	Attinghausen	554	2
Odermatt Oswald	1956	Zielweg 71	Zürich	531	2

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Odermatt Stefan	1991	Krummenacher 3	Oberdorf	806	6
Osusky Roman	1954	Bahnhofstrasse 12	Altdorf	469	1,4
Planzer Adrian	1970	Walter-Fürststrasse 44	Attinghausen	83	1,4
Planzer André	1973	Trippstrasse 19	Schattdorf	204	1
Planzer Anton	1941	Trippstrasse 19	Schattdorf	304	1,4
Planzer Anton	1948	Klausenstrasse 35	Unterschächen	460	1,4
Planzer Bruno	1964	Obriedenstrasse 12	Bürglen	274	1,4,5
Planzer Josef	1964	Dorf 6	Unterschächen	412	1
Planzer Josef	1937	Niederrieden 32	Bürglen	404	1
Planzer Karl	1980	St. Sebastiangasse 9	Bürglen	348	1
Planzer Martin	1956	Wilerstrasse 32	Erstfeld	278	1
Planzer Michael	1986	Wilerstrasse 79	Erstfeld	250	1,4,5,6
Planzer René	1976	Zumbrunnenweg 13	Altdorf	73	1
Planzer Roger	1970	Obriedenstrasse 12	Bürglen	392	1
Püntener Karl	1961	Taubach 1	Erstfeld	44	1,4
Püntener Pius	1991	Reussstrasse 51	Erstfeld	292	1,4
Püntener Robi	1971	Ebertswilerstrasse 8	Hausen am Albis	556	2
Püntener Ruedi	1967	Bockstrasse 17	Erstfeld	319	1,4
Regli Adrian	1960	Trögligasse 23	Andermatt	449	1
Regli Josua	1992	Adlergasse 3	Andermatt	37	1
Regli Rolf	1960	Gotthardstrasse 100	Andermatt	286	1
Regli Samuel	1992	Bahnhofplatz 5	Andermatt	238	1,4
Russi Alex	1963	Gotthardstrasse 36	Andermatt	334	1
Russi Anton	1962	Oberalpstrasse 57	Andermatt	293	1
Russi Erwin	1960	Gotthardstrasse 42	Hospental	401	1,4
Russi Gebhard	1958	Gemsstockstrasse 1	Andermatt	579	2
Russi Louis	1986	Sunnebodeweg 4	Andermatt	299	1
Russi Mario	1994	Zumbrunnenweg 4b	Altdorf	352	1
Russi Ramon	1983	Dorf 22	Bristen	382	1,4,5
Russi René	1970	Bäzweg 4	Andermatt	573	2
Russi Ricardo	1989	Bahnhofstrasse 54	Andermatt	439	1,4
Russi Romano	1992	Gemsstockstrasse 5a	Andermatt	321	1
Russi Stefan	1988	Trögligasse 18	Andermatt	811	6
Scheiber Bernhard	1951	Eyrütli 16	Schattdorf	231	1
Scheiber Gian-Luca	2000	Haldiberg 2	Haldi b. Schattdorf	317	1,4
Scheiber Nicole	1983	Wegmatte 11	Altdorf	93	1
Scheiber Peter	1968	Kulmburg/Mettlen	Attinghausen	578	2
Scheiber Ralph	1974	Heiterstalden 1	Edlibach	205	1
Scheiber Roman	1976	Neudorfstrasse 22	Menzingen	365	1,5
Scheiber Walter	1954	Schilligli 5	Haldi b. Schattdorf	368	1,5
Schelbert Armin	1950	Tschalun 28	Muotathal	572	2
Schmid Andreas	1969	Rest. Zum Dörfli, Zumdorf 1	Hospental	461	1,4
Schmid Beat	1967	Furkastrasse 10	Hospental	388	1,5,7
Schmid Hans-Ruedi	1980	Sonnenhof 2	Neuenkirch	210	1,5
Schmid Manfred	1952	Neuengaden 2	Hospental	104	1,4

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Schmid Simone	1989	Gotthardmatte 34	Schattdorf	30	1
Schmidt Mario	1974	Eyrüti 6	Schattdorf	567	2
Schnellmann Claudia	1969	Wydenmatt 39	Seedorf	543	2
Schnellmann Rolf	1970	Wydenmatt 39	Seedorf	542	2
Schuler Alois	1955	Mätteji 3	Unterschächen	384	1
Schuler Fabian	1979	Grundgasse 14	Altdorf	153	1
Schuler Fabian	1995	Werkstrasse 4	Unterschächen	105	1
Schuler Franz	1970	Seedorferstrasse 42e	Altdorf	505	2
Schuler Gustav	1965	In der Halden 6	Urdorf	196	1
Schuler Hans	1958	Trigglistrasse 4b	Schattdorf	23	1,7
Schuler Hanspeter	1963	Rüti 49, Postfach 220	Erstfeld	124	1,4
Schuler Peter	1980	Kipfenstrasse 7	Spiringen	284	1,4
Schuler Stefan	1990	Gotthardstrasse 92	Silenen	145	1,4,5
Schuler Thomas	1974	Obriedenstrasse 41	Bürglen	438	1,4
Schuler Toni	1975	Walsermätteli 15a	Bürglen	302	1
Schumacher Mathias	1972	Oberstockstrasse 15	Steinerberg	801	6
Schwarz Lilo	1952	Acherlistrasse 28	Schattdorf	61	1
Senn Sven	1982	Gotthardstrasse 239	Silenen	585	2
Simmen Erwin	1951	Obergadmen 1	Hospental	97	1,4
Simmen Kurt	1948	Bahnhofstrasse 54	Andermatt	332	1,4
Simmen Roger	1976	Spitalstrasse 12a	Altdorf	193	1
Simmen Roland	1954	Bodenbüel 47	Realp	135	1
Simmen Thomas	1977	Gotthardstrasse 102 B	Andermatt	415	1
Stadler Alois	1961	Gotthardstrasse 80	Altdorf	56	1
Stadler Andreas	1981	Reussacherstrasse 21	Altdorf	337	1
Stadler Bruno	1964	Untere Dorfstrasse 3	Sisikon	529	2
Stadler Franz	1962	Klausenstrasse 21	Spiringen	167	1
Stadler Hans	1972	Attinghauserstrasse 138 d	Altdorf	129	1,4
Stadler Manuel	1997	Dorfstrasse 60	Seedorf	195	1,4
Stadler Walter	1964	Rütti-Riedertal	Bürglen	16	1
Steiner Raffael	1987	Bötzlingerstrasse 44	Schattdorf	128	1,7
Stössel Marcel	1993	Gotthardstrasse 210	Göschenen	569	2
Thalman Erwin	1964	Buolterlistrasse 26	Hergiswil	599	2,7
Tresch Alois	1958	Steinmattstrasse 46	Bristen	152	1,4
Tresch Bernhard	1970	Schattigmattstrasse 40	Bristen	66	1,4
Tresch Bernhard	1964	Im Zwei 3	Bisikon	548	2
Tresch Erwin	1966	Leitschachweg 1	Erstfeld	353	1,4
Tresch Hans	1963	Kirchstrasse 87	Silenen	94	1,5
Tresch Heinz	1972	Kirchstrasse 70A	Silenen	125	1
Tresch Kaspar	1973	Rüti 43	Erstfeld	344	1
Tresch Martin	1981	Fruitt 8	Bristen	576	2
Tresch Melanie	1991	Gitschenstrasse 35	Altdorf	568	2
Tresch Michael	1977	Schachenstrasse 15A	Kriens	586	2
Tresch Patrik	1969	Gotthardstrasse 155	Erstfeld	408	1,4
Tresch Peter	1971	Kirchstrasse 93	Silenen	574	2

Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Tresch Pius	1976	Göscheneralpstrasse 1	Göschenen	591	2
Tresch Robert	1951	Untere Moosmatt 2	Wassen	310	1,4
Tresch Stefan	1967	Kampstrasse 25	Schlieren	537	2
Tresch Stefan	1973	Stetten 16	Silenen	564	2
Tresch Walter	1966	Dorf 24	Isenthal	471	1,4
Tschopp Marcus	1960	Schmiedgasse 16	Erstfeld	583	2
Tschopp Matthias	1992	Schmiedgasse 16	Erstfeld	582	2
von Mentlen Patrik	1963	Flüelerstrasse 72	Altdorf	410	1
von Rickenbach Paul	1952	Hauptstrasse 5	Muotathal	502	2
Wälchli Andreas	1977	Bristenstrasse 34	Bristen	119	1,4
Walker Albert	1942	Säge	Wassen	133	1
Walker Beat	1969	Gotthardstrasse 28	Wassen	158	1
Walker Bernhard	1952	Breitacherlistrasse 3	Schattdorf	418	1,4
Walker Bernhard	1957	Bärenbodenweg 27	Erstfeld	18	1,4,7
Walker Damian	1978	Dorfstrasse 3	Flüelen	43	1
Walker Josef	1964	Attinghauserstrasse 31	Altdorf	218	1
Walker Josef	1942	Unterdorf 36	Göschenen	507	2
Walker Martin	1973	Seedorferstrasse 11	Altdorf	593	2
Walker Paul	1961	Hälteli 40	Bristen	251	1,4
Walker Robert	1961	Bärchi 2	Isenthal	331	1
Walker Roman	1997	Gotthardstrasse 98	Andermatt	117	1,6
Walker Rudolf	1963	Kirchstrasse 78	Flüelen	501	2
Walker Stefan	1999	Attinghauserstrasse 31	Altdorf	217	1
Walker Walter	1974	Gotthardstrasse 3, Sägerei	Wassen	134	1,4
Walker Werner	1962	Ried 45	Intschi	138	1
Waser Kurt	1977	Maihof 2	Altdorf	75	1
Weber Kurt	1948	Taubach 1	Erstfeld	20	1
Welti Beat	1995	Eggelistrasse 24	Schattdorf	267	1
Welti Damian	1991	Vordere Billen	Bürglen	425	1
Welti Hans	1954	Bitzi 7	Schattdorf	266	1
Welti Karl	1950	Eggelistrasse 24	Schattdorf	324	1
Wespi Markus	1964	Eyacherweg 2	Wolfenschiessen	518	2
Wipfli Emil	1952	Bodmi	Seedorf	545	2
Wipfli Heinz	1969	Breiti 3	Göschenen	377	1,4
Wipfli Michael	1999	Breiti 3	Göschenen	375	1,4
Wipfli Raphael	1997	Seestrasse 8	Seedorf	39	1
Wüthrich Franziska	1986	Furkastrasse 46	Realp	536	2
Wyrsh Bernhard	1967	Büelgässli 5	Sachseln	346	1
Wyrsh David	1993	Dorf 7	Springen	420	1,4
Wyrsh Fabian	1983	Bürgergrund 22	Altdorf	2	1
Wyrsh Josef	1954	Kahlenbielstrasse 3	Schattdorf	405	1
Wyrsh Kari	1973	Kirchstrasse 31	Flüelen	283	1,7
Wyrsh Marco	1993	Burgstrasse 5	Attinghausen	535	2
Wyrsh Robi	1968	Stämpfig 1	Attinghausen	413	1,4
Wyrsh Stefan	1978	Schwerzihöhe 2	Meggen	527	2

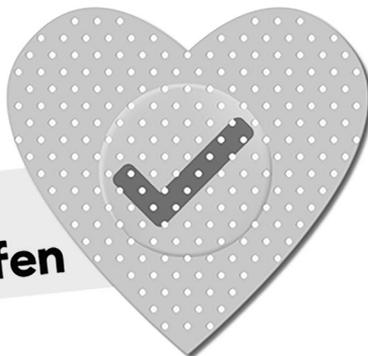
Name	Geb.	Adresse	Wohnort	Pat.	Pat.Art.
Wyrsch Walter	1956	Tschudimätteli 13	Bürglen	357	1,7
Wyss Thomas	1974	Dorf 16, Kulmerau	Triengen	513	2
Zanini Reto	1967	Langmatt 65	Altdorf	170	1
Zberg Walter	1957	Dorf 35	Bristen	212	1,4
Zraggen Anton	1968	Alpbach-Hofstatt 6	Erstfeld	150	1
Zraggen Armin	1962	Hofstättlistrasse 9	Schattdorf	343	1,5
Zraggen Armin	1968	Schilligli 30	Haldi b. Schattdorf	524	2
Zraggen Beat	1964	Allmendstrasse 14	Schattdorf	198	1,4
Zraggen Daniel	1974	Bitzi 1	Schattdorf	280	1,4
Zraggen Ernst	1948	Bächli 3	Göschenen	592	2,6
Zraggen Fabian	1986	Butzen 17	Amsteg	35	1,4
Zraggen Hans	1939	Wilerstrasse 54	Erstfeld	565	2
Zraggen Josef	1956	Gotthardstrasse 188	Göschenen	598	2
Zraggen Josef	1945	Dorfbachstrasse 9	Schattdorf	116	1,4
Zraggen Michael	1972	Buchholz 20	Silenen	561	2
Zraggen Michaela	1974	Schybenplätzliweg 10	Altdorf	588	2
Zraggen Patrick	1984	Schulhausstrasse 20	Schattdorf	722	3,4,5
Zraggen Patrick	1973	Abfrutt 8	Göschenen	566	2
Zraggen Rinze	1996	Allmendstrasse 14	Schattdorf	199	1,4
Zraggen Thomas	1989	Dorfstrasse 5	Gurtellen	589	2
Zraggen Xaver	1944	Efibach 26	Silenen	354	1
Ziegler Othmar	1959	Steinmattstrasse 9	Altdorf	411	1,4
Ziegler Peter	1955	Dorfstrasse 52	Isenthal	424	1,4,7
Zieri Andreas	1975	Reussstrasse 41	Attinghausen	69	1,4
Zieri Bernd	1976	Nidertstrasse 2	Beckenried	533	2
Zieri Bruno	1946	Nidertstrasse 1	Beckenried	9	1,4
Zieri Heinz	1982	Nidertstrasse 1	Beckenried	504	2
Zobrist Christian	1964	Frohmatweg 10	Altdorf	207	1,5
Zurfluh Alois	1966	Mätteli	Isenthal	604	2
Zurfluh Alois	1942	Unterer Butzenweg 2	Erstfeld	172	1,4
Zurfluh Alois	1966	Kummetstrasse 20	Attinghausen	10	1,4
Zurfluh Daniel	1970	Hellgasse 34	Altdorf	72	1
Zurfluh Edgar	1994	Blüemlimatt 1	Silenen	360	1,4
Zurfluh Klaus	1967	Hellgasse 51	Altdorf	277	1
Zurfluh Lorenz	1955	Reussacherstrasse 24	Altdorf	79	1,4
Zurfluh Michael	1958	im Ried 11	Seedorf	398	1,7
Zurfluh Stefan	1981	Im Ried 9	Seedorf	426	1
Zwahlen Severin	1979	Bötzlingerstrasse 20	Schattdorf	189	1,4
Zwyssig Rudolf	1961	Riemenstaldenstr. 1	Sisikon	606	2

Zusammenfassung Jagdpatente 2021

614 Jäger haben für die Jagd 2021 folgende Patentarten gelöst:

Allgemeine Jagd	471	Patente	Passjagd	239	Patente
Hochwildjagd	106	Patente	Wasserwildjagd	29	Patente
Niederwildjagd	26	Patente	Steinwild	41	Patente

**Ich lasse
mich impfen**



**Urnerin und Urner:
Schütze Dich und
die anderen.
Geh impfen!**

**Anmeldung ab 16 Jahren:
041 875 50 70 oder
www.ur.ch/impfen**



AZA 6460 Altdorf

Post CH AG

